

**GUIDE TOURISTIQUE**

# Terre de Provence

AGGLOMÉRATION

BARBENTANE - CABANNES  
CHATEAURENARD - EYRAGUES  
GRAVESON - MAILLANE  
MOLLEGES - NOVES - ORGON  
PLAN D'ORGON - ROGNONAS  
SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES





**PRODUITS  
DU TERROIR**

**2**



**LOISIRS DÉTENTE  
ET SPORTS**

**32**



**ARTISANAT  
D'ART**

**16**



**FESTIVITÉS**

**50**



**LOISIRS  
CULTURELS**

**24**



**LES MARCHÉS**

**56**

**PRODUITS DU TERROIR**



## BOULANGERIE PÂTISSERIE (ARTISANALE)

### BARBENTANE

Les trois boulangeries du village confectionnent sur commande la tirette de Barbentane. Le nom de cette spécialité vient d'une pratique d'autrefois, quand les hommes du village étiraient le reste de pâte à fougasse cuites à l'époque dans l'unique four à pain du village. D'où le nom tirette qui vient du provençal « fai tira ». Marque déposée depuis 2009. Sur commande.

#### ■ Le Fournil de Séléna

2 rte de la Gare  
+33 (0)4 90 95 56 53

#### ■ La Paline

218 route de Boulbon

#### ■ Place des Délices

2 Le cours | +33 (0)4 90 95 50 90  
placedesdelices13@gmail.com

### MAILLANE

#### ■ Fassy de Provence

4 cours Jeanne d'Arc  
+33 (0)4 90 95 74 01

Dans le pays de Maillane, depuis six générations, les pains et les

fougasses FASSY sont fabriqués avec la passion et le savoir-faire qui se transmettent de père en fils. Pains à l'ancienne, aux formes multiples, pétris avec les meilleures farines. Fougasses salées et sucrées : la « Tradition » reine des treize desserts.

### NOVES

#### ■ Boulangerie Maison Gaillardet

50 av. François Marcel Roudier  
Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 05 52  
jacqueline.gaillardet@wanadoo.fr

M. et M<sup>me</sup> Gaillardet font partager leur passion pour la boulangerie et la pâtisserie à leurs clients. En plus de diverses gourmandises, la spécialité de la maison est la Tropicienne. Récompensés en 2016 par la Chambre des Métiers et de l'Artisanat de la région PACA.

#### ■ Oustau Nouguier

115 bis bd de la Libération  
+33 (0)6 77 35 25 89 |   
oustau.nouguier@gmail.com

Boulangers de père en fils depuis cinq générations. Notre pain est fabriqué avec des produits 100% Bios et exclusivement à base de levain naturel.

## HUILES ESSENTIELLES

### GRAVESON

#### ■ Espace écobio

Petite route du Grès La Chevêche  
+33 (0)4 90 95 81 72 |   
espaceecobio.com

L'espace écobio de Graveson vous accueille au pays des senteurs dans un joli lieu tout Bio et tout nature. Profitez d'une balade au cœur du « Carré des Simples », jardin de plantes aromatiques en culture biologique, découvrez la boutique des arômes avec sa ligne de produits aromatiques 100% BIO... Du lundi au vendredi de 14h à 17h.

## ÉPICERIE FINE

### BARBENTANE

#### ■ Toupine et Cabesselle

978 route d'Arles  
+33 (0)4 90 20 08 31  
contact@toupine-cabesselle.com  
toupine-cabesselle.com

Norbert Dusserre élabore une gamme d'épicerie fine qui exprime ce que la Provence produit de meilleur, des fruits et légumes savoureux gorgés de soleil. Chaque mets est cuisiné de façon artisanale, avec des fruits et des légumes issus de l'agriculture locale, sans additif ni conservateur.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Giovanni Favaro

80 route d'Avignon  
+33 (0)9 67 43 20 22  
favaro.pasta@gmail.com | 

La fabrique de pâtes fraîches : Giovanni Favaro, prépare tous les jours des pâtes fraîches et des plats italiens.

#### ■ Le Mas Gourmand

3190 route d'Avignon  
+33 (0)4 90 92 39 35 |   
mas-gourmand@orange.fr  
mas-gourmand.fr

Boutique et épicerie fine aux multiples saveurs sucrées, salés, épicés, chocolats ou alcoolisés\*. (\*Attention à consommer avec modération).

### PLAN D'ORGON

#### ■ Renaud Beusen

+33 (0)6 73 10 15 24  
+33 (0)4 90 45 00 61  
renaudbeusen.com

Diplômé de l'école hôtelière en Belgique. Renaud Beusen est depuis 13 ans en Provence et au Mas du Capoun à Mollèges. Passionné, toujours à la recherche de nouvelles idées de nouveaux goûts et de nouvelles textures.

## FRUITS ET LÉGUMES

### BARBENTANE

#### ■ Les Terres du Mouton

3472 ch. de la Lonne  
+33 (0)6 36 58 89 92  
+33 (0)6 07 71 52 69  
earthlesterresdumouton@orange.fr

Jean-Claude Malosse et son fils Benoît cultivent la figue depuis des générations. Leur exploitation est en passe d'être certifiée Haute Valeur Environnementale (HVE) qui répond au besoin clairement exprimé dans les travaux du Grenelle de l'environnement. La figue noire de Barbentane est une variété locale, produite sur ladite commune. De forme arrondie et légèrement aplatie, sa peau violette et parcourue de rayures noires renferme une chair rose tendre et sucrée. Il existe pas moins de 700 variétés de figues, les locaux vous diront sans prétention aucune - que celle de Barbentane est bien évidemment la meilleure !



#### ■ Paysan Bio Direct

194 ch. des Resvaux  
+33 (0)4 90 95 60 49  
paysanbiodirect.com  
paysanbiodirect@orange.fr

Producteur maraicher, en agriculture biologique et diversifiée depuis 2007, l'essentiel de la production de légumes et de fruits est vendu directement sur l'exploitation. La volonté étant de limiter les déplacements, favoriser le circuit le plus réduit possible, et aussi pour donner aux visiteurs, la possibilité d'avoir un légume ou un fruit le plus frais possible et donc le plus riche en vitamines et autres qualités organoleptiques.



Le Potager d'Emilie

### CABANNES

#### ■ Le Potager d'Emilie

Route d'Avignon  
+33 (0)6 80 15 14 40 |   
contact@le-potager-demilie.fr  
le-potager-demilie.fr

Le Potager d'Emilie produit ses propres fruits et légumes en pleine terre. Les légumes sont cultivés dans le respect de l'environnement : les cultures sont protégées des pucerons et autres envahisseurs par des insectes auxiliaires.

#### ■ Vert'tige Taton

Route de Cavaillon  
+33 (0)4 90 95 22 63  
taton.vincent@wanadoo.fr  
contact@verttigebio.com  
verttige.com

L'histoire de la famille Taton a débuté en 1906. L'entreprise familiale est spécialisée dans la production directe d'asperge verte, de fraises pleine terre, d'artichauts violet, de pomme de terre nouvelle et de cerises. L'exploitation accueille tous les jours de mars à fin juin pour profiter des cueillies du jour.

#### ■ Viret primeur Mas des fraises

Chemin des Courses  
+33 (0)4 90 95 24 06  
Producteur, vente sur place en saison.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Les Jardins de Louise

ZI des Iscles - 28 Imp. des Galets  
+33 (0)6 15 11 78 26

Les jardins de Louise proposent des produits issus de culture et de producteurs locaux (20km maximum). Au détail, demi-gros, gros aux particuliers comme aux professionnels des caisses de légumes différentes toutes les semaines, de différentes tailles et de thèmes différents selon les légumes de saison. Issus de l'agriculture raisonnée. Aucun intermédiaire et sans stockage frigorifique.

#### ■ Mas Genevée

5505 rte de Tarascon  
+33 (0)6 95 20 69 41  
masgenevee@gmail.com

Wendy Escoda-Genevée est agricultrice et élève ses volailles en plein air. Elle propose également des paniers composés de ses produits ainsi que d'autres producteurs locaux comme le miel ou le fromage de chèvre.

#### ■ SARL L'éclat du Soleil

530 ch. du Mas de l'Olive  
+33 (0)4 90 94 47 49

Bienvenue dans la ferme de la famille Vachet. L'exploitation se concentre dans la pêche et la nectarine durant la saison estivale avec des variétés sans cesse renouvelées pour avoir à proposer les meilleurs fruits possibles au niveau du goût et de la qualité. Productions de la ferme : Pêches et nectarines essentiellement pommes et prunes - vente au plateau.

#### ■ André Mery, vente directe

5212 rte de Tarascon  
+33 (0)6 60 05 51 35

Producteurs de fruits et légumes de région. Préparation de paniers à l'avance.

#### ■ EARL Vachet

1895 ch. du Grand Quartier  
+33 (0)6 60 85 54 20  
+33 (0)6 07 02 09 11

Producteur d'abricots, pêches et nectarines. Point de vente direct à la ferme tous les jours sauf le dimanche. De 7 h à 12 h et 14 h à 18 h de mai à octobre.

## ESCARGOTS

### MOLLEGES

#### ■ Jocelyne Poudevigne escargots

Mas du Rey, rte de la Gare  
+33 (0)4 90 95 41 88  
jocelyn.poudevigne@orange.fr

Élevage d'escargots depuis 3 décennies. Vente d'escargots vivants et transformés aux particuliers, prêts à être consommés. Accueil tous les jours 8h30/12h et 13h30/17h30.

LE JARDIN DE PAPET  
MOLLÉGÈS

## FRUITS ET LÉGUMES

## MAILLANE

## ■ EARL La Perdrigone

CD 32,  
quartier Les Tamarisses  
+33 (0)4 90 95 78 88  
laperdrigone@gmail.com



Fruits et légumes BIO. Valorisation des fruits avec fabrication de confitures à l'ancienne et production de jus de fruits. Circuits de vente : à la ferme, paniers de saison sur abonnement et sur rendez-vous, AMAP...

## ■ Le Tio'bio

Draille de la Bugadière  
+33 (0)6 44 01 61 19  
letio.bio.fr | 



Tio' bio travaille sur une parcelle de près de 3 hectares pour obtenir les fruits et légumes de saison. Ils sont cultivés suivant le cahier des charges Ecocert puis sont commercialisés juste après leurs récoltes. Marché à Châteaurenard le samedi matin. Commande par téléphone.

## MOLLÉGÈS

## ■ Le Jardin du Papet

417 ch. des Carrairades  
+33 (0)6 99 48 21 58  
lejardindupapet@free.fr  
jardindupapet.com



Ferme familiale membre du mouvement Inter-Régional de l'AMAP (Association pour le Maintien de l'Agriculture Paysanne). Réserve de paniers de légumes et de fruits cultivés en agriculture bio-dynamique sur le site internet.

## NOVES

## ■ Producteurs du Sud

Chemin du Vallat neuf RN 7  
+33 (0)4 88 61 36 65  
producteurs-du-sud.business.site

Producteur de fruits et légumes de saison cultivés en pleine terre de manière raisonnée Certifié Global Gap 2018. Légumes ratatouille, salades et chicons, sont présents tout au

long de l'année sur les terres, selon qu'ils soient cultivés en plein champs ou sous abri. Qualité, du stade de la plantation à la récolte, Respect de la terre et valeur humaine, sont les maîtres mots qui nous animent au quotidien.

Laitue, tomate, courgette, aubergine, etc sont cultivées chaque année et font le plaisir des clients, qui reconnaissent les atouts de cette démarche : fraîcheur, goût, équité.

## ■ Le Panier de Tine

D30 685 route de Saint Rémy  
+33 (0)6 10 87 16 99  
lepanierdetine@hotmail.com  
bienvenue-a-la-ferme.com/paca/  
bouches-du-rhone/noves/ferme/  
martelli-denis/497287

Producteurs de fruits et légumes en traitements raisonnés. Marchés à Châteaurenard. Vente à la ferme : le vendredi après-midi.

## ■ GAEC Zaccarelli

Domaine de la Tapy  
+33 (0)6 82 65 47 83  
alainzaccarelli13@gmail.com

Produits proposés à la ferme : melons, pêches abricots, concombres, haricots, tomates, aubergines, courgettes, poivrons.

## ■ Champs d'Antan

555 Quartier du Rabet  
+33 (0)6 11 84 02 85  
sallier.grandin@orange.fr

Cette entreprise familiale vous invite à acheter directement à la ferme leurs fruits et légumes de saison, ainsi que leur jus de fruits.

## ORGON

## ■ Distributeur automatique 24h/24h de Fruits et légumes



Alimenté au quotidien par un producteur de St-Andiol au rythme des saisons. M. Lilian Estiennea reçu le trophée de l'innovation au salon des agricultures de Provence. Paiement en CB.



Pressoirs de Provence

## PLAN D'ORGON

## ■ Gutti fruits, fruits et légumes Magasin en détail

+33 (0)4 90 73 11 59

Vente directe de producteurs. Ouvert de mai à sept.

## SAINT ANDIOL

## ■ Pressoirs de Provence

Z.A La Crau - RN 7  
+33 (0)4 90 95 49 54  
contact@pressoirs-de-provence.com  
pressoirs-de-provence.com

L'engagement de la société SOJUFEL, fabricant de jus et nectars depuis 1981, c'est de respecter le fruit afin d'en extraire le meilleur. Partenaire de longue date du monde agricole, la société œuvre chaque jour pour établir une relation équitable avec ses partenaires producteurs de fruits. La gamme Pressoirs de Provence, fleur de la société, présente aujourd'hui plus de 50 références pour lesquelles un seul mot d'ordre : le naturel. Avec leurs 70 médailles au Concours Général Agricole de Paris, les jus et nectars Pressoirs de Provence vous garantissent une dégustation d'exception. A retrouver en vente directe sur le site de fabrication !.

## ■ Exploitation familiale ORCIERE

1610 ch. des Costières  
Quartier des Costières  
+33 (0)6 22 86 35 02  
lesfruits.orciere@gmail.com

Exploitation familiale et locale.

## GOURMANDISE

## CHATEAURENARD

## ■ Maison du Bon Café

Zone de la Chaffine,  
avenue Jean Baptiste Tron  
+33 (0)4 90 90 94 95  
boutique-internet  
@lamaisonduboncafe.com  
lamaisonduboncafe.com

La Maison du Bon café est torréfacteur depuis 1958 et fabrique 3 produits d'excellence. Le café, en grain, moulu, en dosette, expresso... il provient des plantations du monde entier (Ethiopie, Colombie, Jamaïque, Kenya, Nicaragua, Papouasie et l'exclusivité des plantations en République Dominicaine).

Le thé, aux arômes de la garrigue à la puissance du thé de Chine, glacé, en sachet... la saveur des thés «Jardin d'Asie» est incomparable.

Le chocolat, à boire ou sous forme de douceurs (bonbons, tablettes, macarons, cupcakes, pâte à tartiner...) sont des délices indispensables pour tous les moments de la journée.

## ■ Pâtisserie Chocolaterie Hawecker

6 Cours Carnot  
+33 (0)4 90 94 04 16  
contact@hawecker.com  
hawecker-boutique.com

Entreprise familiale et artisanale, la pâtisserie-chocolaterie installée depuis près de 20 ans sur le Cours Carnot, vous propose ses nombreuses spécialités maison en pâtisserie et chocolaterie.

Frédéric Hawecker, Meilleur Ouvrier de France, son frère Guillaume, et leur équipe reçoivent régulièrement de nombreuses récompenses pour leurs créations en France et à l'étranger. La boutique, telle une bijouterie, présente des bijoux de gourmandises raffinées qui changent au fil des saisons.

## ■ Mister Bonbon – La confiserie de César et Léon

12 avenue de la Chaffine  
+33 (0)9 60 35 18 48  
contact@misterbonbon.fr  
misterbonbon.fr

La confiserie de César et Léon est un atelier de fabrication de sucette artisanale depuis 1977 et implantée à Châteaurenard en 2020. Les gourmandises sont en vente à la boutique Mister Bonbon qui jouxte l'atelier.

## PLAN D'ORGON

## ■ Gourmandyne par Benoît Molin

991 av. des Vergers ZI du pont  
Centre Alpilles Lubéron  
+33 (0)4 84 51 01 36  
contact@benoitmolin.com  
benoitmolin.com | f

Disciple de Gaston Lenôtre, Benoît Molin occupe depuis plusieurs années le devant de la scène culinaire en liant expérience et créativité.

Présent pendant 10 ans à la télévision sur Cuisine Plus, Benoît est aussi l'auteur de nombreux ouvrages consacrés à sa passion : La Cuisine. Depuis son atelier provençal de Plan

d'Orgon, Benoît crée et développe de manière artisanale une gamme de produits gourmands, sucrés et salés. Il intervient également chez les professionnels, en leur apportant son expertise dans divers secteurs comme la formation, l'accompagnement ou le développement.

## SAINT-ANDIOL

## ■ Biscuiterie Charly

RN7 Z.A de la Charly  
+33 (0)4 90 95 17 18 | f  
info@biscuits-charly.fr  
biscuits-charly.fr

Cette entreprise familiale débute à Paris en 1950 puis s'installe à St-Andiol en 1989. Les biscuits Charly sont une véritable institution et fabriquent depuis deux générations des biscuits artisanaux authentiques et de qualité. En juillet 2020, un village provençal y est reconstitué par un décor provençal grandeur nature qui plonge les visiteurs dans une découverte inédite des rues du centre bourg de Saint-Andiol tel qu'il était dans les années 50. Magasin d'usine. Vente aux particuliers, visite et dégustation gratuites. Produits du terroir, idées cadeaux, maître pâtissier chocolatier, cave à vin...



Pâtisserie Chocolaterie Hawecker

## MIEL ET CONFITURE

## CABANNES

## ■ Jean-Marc Mourgues

Quartier des Plaines  
Route de Cavaillon  
+33 (0)4 90 95 27 58

## CHATEAURENARD

## ■ Le Rucher d'Auriac

410 ch. du Mas d'Auriac  
+33 (0)6 74 71 37 40  
rucherdauriac@hotmail.com | f

## GRAVESON

## ■ Jean-Luc Faure - Apiculteur récoltant professionnel

254 rte des Palunettes  
+33 (0)6 22 41 39 38  
jlcfaureapiculture@yahoo.fr

## MOLLÉGÈS

## ■ Miellerie des Alpilles

757 chemin de Paulet  
+33 (0)6 09 09 21 18  
contact@mielleriedesalpilles.com  
mielleriedesalpilles.com

AB, Nature et Progrès

## ■ Boris Cerulei

6 av. du Château  
+33 (0)6 88 17 68 39  
b-cerulei@orange.fr

Visite sur RDV

## ORGON

## ■ Mr Blanc

Mas Font de Malte  
+33 (0)4 90 73 01 75  
+33 (0)6 77 50 21 39

## ■ Le Voyage des Abeilles

M<sup>me</sup> BERI Constance  
2163 RD7  
+33 (0)6 61 08 51 48 sur rdv

## SAINT-ANDIOL

## ■ Au Rucher de Jessica

245 rte Jean & Henri Nougier  
+33 (0)6 10 58 20 22 | f



Le Rucher d'Auriac, Châteaurenard

## GRAVESON

## ■ Les Figuières - Confiture

713 ch. du Mas de la Musique  
+33 (0)4 90 95 72 03  
+33 (0)6 07 19 59 25  
infos@lesfiguieres.com  
lesfiguieres.com

C'est à Graveson que Francis et Jacqueline Honoré ont décidé, il y a plus de 35 ans, de vivre de leur passion : la figue. Leur exploitation est spécialisée dans la culture (de mi-juin à mi-octobre) et la transformation de ce fruit. Confitures de figues noires, blanches, chutney et condiments de figues. Mariant traditions du terroir méditerranéen et respect de la nature, leurs créations sucrées et salées, régaler les plus fins gourmets.

M. Blanc, Orgon



## OLIVES HUILE D'OLIVE

### BARBENTANE

#### ■ Le Moulin de Barbentane Ollier

1231 rte d'Avignon  
+33 (0)4 90 20 95 02  
moulinollier@gmail.com  
moulin-barbentane.com

Le moulin de Barbentane OLLIER produit, avec passion, des huiles généreuses 100% naturelles vierges extra à partir d'olives récoltées en Provence et dans l'aire d'appellation AOC Provence. La boutique, ouverte toute l'année, décline l'olive sous toutes ses formes.

### NOVES

#### ■ Domaine de Bournissac

SCEA Bournissac  
Route D30 Les Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 45 57  
+33 (0)6 79 65 29 21  
domaine.bournissac@orange.fr

Production d'huile d'olive. Nombreuses médailles d'Or aux concours généraux agricoles. Vente directe de produits, dégustation. Visite du moulin sur réservation pour groupes.



Le Moulin de Barbentane

### PLAN D'ORGON

#### ■ Les Oliviers de Saint-Estève

Mas La Joséphine  
1783 rte de Cabannes  
+33 (0)6 43 30 88 09  
info@lesoliviersdesaintesteve.com  
lesoliviersdesaintesteve.com/  
notre-domaine

Pascaline Lefèvre travaille de façon tout à fait artisanale, de la taille à la cueillette. Tout se fait à la méthode d'antan ! L'exploitation compte à ce jour 4500 pieds d'oliviers qu'elle chouchoute toute l'année.

Elle cueille les fruits à l'aide d'un peigne passé dans la ramure pour faire tomber les olives dans un filet posé autour de l'arbre. Ce filet les protège de tout contact avec la terre, évitant ainsi que le fruit ne s'abîme et s'oxyde. L'huile d'olive arbore couleur, odeur et saveur dignes des grands crus...! Du lundi au vendredi de 9h à 18h sauf jours fériés.



Le Chemin des Mules, Noves

## PLANTES ET ÉPICES

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Le jardin de Laurent

290 ch. des Tilleuls  
+33 (0)4 90 24 03 42  
contact@lejardindelaurent.com

Producteurs de plants maraîchers et de plantes aromatiques depuis plus de 30 ans.

Le jardin de Laurent propose un grand choix de plants maraîchers et de plantes aromatiques. A l'unité, à la douzaine ou à la centaine, en motte ou en pot, venez faire votre sélection. Producteur également de jus de pomme en vente sur place et à Côté frais (boulevard Genevet).

### NOVES

#### ■ Le chemin des Mules

676 chemin des Mules  
+33 (0)7 68 68 67 18  
contact.chemindesmules@gmail.com  
Les Paluds de Noves | 

Corali et Noé Maurin sont frère et sœur et travaillent dans l'entreprise familiale basée au Paluds de Noves. Le chemin des Mules propose du safran et des morilles, cultivés sans traitement ni pesticide.

### PLAN D'ORGON

#### ■ Les Herbes du Perussier

67 rte du Pas des Lanciers  
+33 (0)4 90 42 22 73

Producteur de persil et herbes fines.

## PRODUITS LAITIERS FROMAGES

### CABANNES

#### ■ Bergerie Pas de Bouquet

Chemin St Henry La Plaine  
+33 (0)6 17 64 98 51

Production de Fromages de chèvres. Vente à la ferme et Graveson le vendredi après midi de mai à octobre.

#### ■ Le Jas des Lilas - Marion VILLARD

Petit Chemin du Devens  
+33 (0)6 37 60 41 06  
marionvillard@orange.fr

Tous les produits sont fabriqués sur place. Les brebis pâturent toute l'année dans les prés autour de la bergerie. Drive fermier mercredi et samedi de 17h à 19h et commandes au plus tard la veille.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Le Mas des Chèvres

476 ch du Petit San Rémo  
+33 (0)6 78 54 13 92  
lemasdeschevres@gmail.com  
lemasdeschevres.fr

Récompensée par les Maîtres Cuisiniers de France lors de la première édition 2019 des Oscars de l'Agriculture et de la Mer, Agnès Gaffet produit des fromages de chèvre et des produits laitiers au lait de chèvre (faisselles, fromages blancs et fromages fouettés « type brousse », tommes et camemberts au lait cru de chèvre en saison.) En vente sur les 3 marchés de Châteaurenard.

Activité annexe : « Mon Jardin aux Sirops », production, fabrication et vente de sirops de plantes aromatiques, de rhizomes et de fleurs élaborés avec du sucre bio.

### GRAVESON

#### ■ La Ferme du Ségalon

2255 chemin des Chutes  
+33 (0)6 73 47 33 44 |    
gwladysgaleron@yahoo.fr  
lafermedusegalon.fr

Elevage de chèvres et fabrication de fromages au lait cru. Vente sur rendez-vous à la ferme. Et sur le marché de Saint Rémy de Provence le samedi matin.

### SAINT ANDIOL

#### ■ Laiterie La Tapy

Mas de la Tapy  
+33 (0)4 90 95 02 04

Le Mas de la Tapy est devenu en 1976, une exploitation Laitière qui compte à ce jour un cheptel de 75 vaches de race Monbéliarde. Laitiers depuis plusieurs générations, Michel, Jean-Francois et Jacques œuvrent quotidiennement pour produire un lait au goût naturel. Vente de lait frais pasteurisé, beurre, crème fraîche aux particuliers.



Le Mas des Chèvres, Châteaurenard



Couleur Spiruline, Barbentane

## SPIRULINE

### BARBENTANE

#### ■ Couleur Spiruline

Route de Terrefort  
+33 (0)6 99 87 60 33  
couleurspiruline@gmail.com  
couleurspiruline.com

Benoit Ginoux est producteur de spiruline depuis 2010. Son frère Gilles l'a rejoint en 2015. Tous deux cultivent la spiruline de manière saisonnière, artisanale, et respectueuse de l'environnement. Leurs bassins de culture sont sous une serre horticole et ils transforment la spiruline sur place, dans leur atelier. Leur méthode de culture consiste à s'approcher au maximum des conditions naturelles qui permettent un bon développement de la spiruline.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Solis Culturae

1955 route de la Crau  
+33 (0)6 29 25 20 54  
+33 (0)6 03 20 61 65  
solisculturae@gmail.com  
solis-culturae.com

Vente directe à la ferme toute l'année, 9h/12h et 15h/18h du lundi au vendredi, hors jour férié. La spiruline est cultivée sous abris, avec une méthode de récolte douce et un séchage à basse température et sans produit chimique, irradiation, liant ou conser-



vateur. La ferme est à taille humaine ce qui permet de conserver une attention quotidienne sur la culture afin de garantir une qualité et une traçabilité optimale. L'ensemble de la production est contrôlé par des laboratoires spécialisés.

### VERQUIÈRES

#### ■ Spiruline du Soleil

105 RN 7 | +33 (0)6 77 74 88 79  
+33 (0)6 79 47 55 92  
spirulinedusoleil@orange.fr  
spirulinedusoleil.fr

La spiruline est un aliment naturel aux vertus nutritionnelles exceptionnelles, c'est un aliment complet. Production artisanale par Annick et Robert Taton. Vente en ligne et sur place.

## VIANDE VOLAILLE - ŒUFS

### BARBENTANE

#### ■ Boucherie charcuterie DEURRIEU Frères

Place Saint Joseph  
+33 (0)4 90 95 50 20  
deurrieu.freres@orange.fr  
boucheriedeurrieufreeres.com

Fabricant de charcuterie artisanale. Spécialités : andouillettes et saucisson de taureau. Ouvert du mardi au samedi 6h30/12h30 et 15h/19h30. Fermé dimanche et lundi.

#### ■ Ludovic Roque - viande charolaise

Ch. du Canal des Alpines  
+33 (0)6 21 05 31 12  
roque.ludof@free.fr

Elevage de viande bovine charolaise ainsi que de fourrage. Possibilité de préparation de colis sur réservation. Sur rendez-vous uniquement.

### CABANNES

#### ■ Boucherie charcuterie traiteur Entrecôte cabannaise

Place de la Mairie - Rte d'Avignon  
+33 (0)4 90 90 01 70

Spécialités : andouillettes et saucissons de taureau.

### MAILLANE

#### ■ Boucherie-charcuterie et élevage MELQUIOR

Chemin des Gramenières  
+33 (0)6 83 33 86 55  
+33 (0)6 03 61 71 89 |   
olivier.melquior@gmail.com  
www.boucherie-melquior.fr

La boucherie-charcuterie est présente sur les marchés locaux pour une vente au détail, elle vous propose du bœuf issu de notre élevage mais également du veau, porc, agneau, poulet et pintade issus de production locale. L'élevage MELQUIOR vous propose une solution vente directe : achat en colis.

### MOLLÉGÈS

#### ■ Les Poulettes de Bazaine

579 ch. de Bazaine  
+33 (0)6 13 60 00 51  
lespoulettes.debazaine@laposte.net  
Éleveur depuis 2004 de volailles (poulets, pintades, chapons, cailles, œufs) plein air. Accueil sur rendez-vous.

### VERQUIÈRES

#### ■ Les volailles de Saint-Louis

696 ch. de Saint-Louis  
+33 (0)6 16 57 07 86  
geraldine.conay@yahoo.com

Géraldine Conay reçoit sur rendez-vous à son exploitation de volailles (Poulet - Pintades - Chapons) et d'œufs.

Les volailles de Saint-Louis, Verquières



### SAINT ANDIOL

#### ■ Maison Merletto Boucherie-Charcuterie

34, RD7N | +33 (0)4 90 95 40 12  
Charcuterie, plats cuisinés, viande de taureau... des produits faits maison en conserve.

#### ■ EARL Trebor

643 Ch. St Sauveur  
+33 (0)6 46 59 41 16 |   
mevm@orange.fr

Depuis 1970 la famille Robert produit des céréales et élève des porcs qui sont nourris au grain provenant de l'exploitation. Vente en colis ou au détail.

## VINS ET SPIRITUEUX

Attention l'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Distillerie Frigolet liqueur

26 rue Roland Inisan  
ancienne rue Voltaire  
+33 (0)4 90 94 11 08  
contact@frigoletliqueur.com  
frigoletliqueur.com



Visite, vente et dégustation.

En 1865 commençait à Châteaurenard la fabrication de la Frigolet liqueur. Le Père Gaucher, illustre personnage des contes d'Alphonse Daudet avait mis au point une liqueur « verte, dorée, chaude, étincelante, exquise » [extrait des Lettres de mon Moulin]. Depuis, ce divin breuvage est toujours fabriqué ici, dans cette distillerie, au cœur de la Provence.

#### ■ Domaine des Blaquières

Mas des Blaquières  
601 chemin Notre Dame  
+33 (0)6 27 36 56 08 |   
contact@domainedesblaquieres.com  
domainedesblaquieres.com

Vignoble historique jonché sur les collines de Châteaurenard, en Provence que Clément Bernard cultive ses terres en équilibre avec la nature en utilisant uniquement des matières naturelles. Des vignes à petit rendement, une vendange manuelle et un élevage en fût de chêne offrent à ce vin des arômes de fruits rouges mûrs accompagnés de jolis tanins. Vente de vins à la propriété.

### GRAVESON

#### ■ VilaVigne- Cave Magali

48 rte d'Avignon (RN 570)  
Quartier des Aréniers  
+33 (0)4 90 95 71 12  
graveson@vilavigne.fr  
vilavigne.fr

Votre caviste spécialiste vous propose un large choix de vins de Pays, Champagnes, spiritueux, bières, épicerie et coffrets cadeaux.



Domaine des Blaquières, Châteaurenard

### MAILLANE

#### ■ Domaine Belleviste / Vigneron récoltant

Route des Baux  
+33 (0)4 90 95 82 81  
+33 (0)6 09 58 60 84 |   
evabast@wanadoo.fr  
commercial.belleviste@gmail.com  
belleviste.fr

Des très beaux assemblages et une vinification soignée pour un jeune domaine qui produit des vins blancs, rosés et rouges.

### MOLLEGES

#### ■ SCIEV Benoît - Cave du mas de Longchamp

1817 quartier de la Gare - BP 17  
+33 (0)4 90 95 19 06  
vignoblesbenoit@orange.fr  
vignoblesbenoit.fr



De père en fils, c'est avec grand plaisir que Fabrice Benoît fait découvrir les produits issus de ses exploitations viticoles. Celles-ci lui ont été transmises par son père André Benoît qui lui a aussi légué sa passion pour la terre, son amour de l'environnement naturel qui la constitue et le respect des méthodes culturales traditionnelles. Il a d'ailleurs en obtenant la certification, officialisé en 1998 son passage à l'agriculture biologique Certifié par FR-BIO-10 et démontré sa volonté de laisser à sa descendance cette belle terre que lui ont léguée ses aïeux et un savoir faire et une passion transmis depuis plus de cinq générations. Du lundi au vendredi de 09h/12h & 14h/18h.

### NOVES

#### ■ Le Domaine de Devès

Route de Châteaurenard  
+33 (0)6 83 27 69 41  
laurent.maltinti@orange.fr  
domaine-deves.com

Propriété de la famille Maltinti depuis 1955, ce vignoble donne un vin biologique particulier. La symbolique des 3 P apposés sur l'étiquette signifiant le travail accompli avec Patience, Passion et Persévérance. Uniquement sur rés. et par tél.



Domaine de Valdition, Orgon

#### ■ Les Délices de Laure

1 rue Agricola Viola  
+33 (0)4 90 94 01 30  
lesdelicesdelaure2@orange.fr  
lacavedenoves.fr

Une cave coopérative où traditions viticoles et vent de jeunesse font très bon ménage. Le Cellier de Laure joue pleinement la carte de la modernité, tout en mettant en valeur les fondamentaux de la viticulture provençale. Production IGP Alpilles.

### ORGON

#### ■ La sérine des Alpilles

379 rte d'Avignon  
+33 (0)6 31 89 92 60  
contact@la-serine-des-alpilles.fr  
la-serine-des-alpilles.fr

Sommelier à domicile, soirées dégustation, œnotourisme. Lieu convivial et chaleureux où vous découvrirez des nectars de vigneron passionnés par leur terroir. Vous réveillez vos sens au cours de soirées dégustation vins, whiskies, thés et mets à la cave ou à domicile. Vous apprenez les rudiments de la dégustation lors d'apéro ateliers.

#### ■ Domaine de Valdition

Route d'Eygalières  
+33 (0)4 90 73 08 12  
valdition@valdition.com  
valdition.com



Situé en Provence dans les Alpilles entre Orgon & Eygalières, le domaine de Valdition est un magnifique espace naturel de 240 hectares chargé d'histoires. L'équilibre et l'harmonie des lieux illustrent la qualité des produits du domaine, typiques de la Vallée des Baux et des Alpilles. Son vignoble,

planté de près de 10 cépages, s'étend sur 90 hectares et produit des vins blancs, rosés et rouges en dénomination Vin de Pays des Alpilles. Son verger d'oliviers couvre 30 hectares et permet l'élaboration d'huiles d'olives qui bénéficient de l'Appellation Vallée des Baux de Provence.

Nutrition méditerranéenne. AOP huile d'olive de la vallée des Baux de Provence. AOC Côteaux d'Aix en Provence.

#### ■ Domaine du Val de L'Oule

Vignobles Benoît -  
Rte d'Eygalières  
+33 (0)4 90 95 19 06  
costebonne@wanadoo.fr  
vignoblesbenoit.fr



Fabrice et Stéphanie Benoît installés depuis 25 ans à la gare de Mollégès, ont créé en 2003, le domaine du Val de l'Oule. Il s'étend sur 50 hectares dont 13 hectares plantés de vigne, entrecoupés de chênes et d'oliviers, en piémont des Alpilles. Mené en culture biologique, le couple travaille l'expression naturelle de leur terroir et produit des vins sincères et élégants. Ils sont le fruit d'une passion transmise depuis cinq générations. Vente d'huile d'olive du domaine. Agriculture biologique (AB), MPG2019.

### SAINT-ANDIOL

#### ■ Vignobles et terroirs

34 rue René Fatigon  
+33 (0)4 90 90 28 33  
famille.meynard@orange.fr

Sélection de vin et crus des différents régions de France en provenance directe de la propriété. Un large choix de produits du terroir.

**ARTISANAT D'ART**



## ANTIQUAIRE

### NOVES

#### ■ La Grange

3522 RN 7 Le Pilon d'Agel  
+33 (0)4 88 70 01 00 |   
contact@lagrangeauto.fr  
lagrangeauto.fr

Le lieu d'exposition a été aménagé dans un entrepôt entièrement conçu pour mettre en valeur les automobiles historiques, à l'image d'un musée avec un style incontournable et une très belle affluence.

## ARTISAN DU BOIS

### EYRAGUES

#### ■ Les Arts au Soleil

230 ch. St Bonnet  
+33 (0)4 90 92 88 12  
ebenisterie-metairie.com

Pour vous faire découvrir son savoir-faire d'ébéniste, Stéphane Métairie, maître artisan, accueille les visiteurs dans son atelier ou dans une maison en bois qu'il a lui-même conçue et construite. Une véritable occasion d'apprécier la qualité de l'agencement intérieur et extérieur de son architecture résolument orientée vers le développement durable. Il exprime également son talent dans la restauration de meubles anciens.



Michel Teissier, Châteaurenard

## ARTISAN SUR MÉTAL

### CHATEAURENARD

#### ■ Michel Teissier

127 ch. des Leques  
+33 (0)6 62 72 21 25  
michelteissier@hotmail.com  
eco-inox.fr

Autodidacte, Michel Teissier crée depuis 2013 aussi bien des objets du quotidien (portes clés, des dessous de plats, des plaques murales...) que des œuvres d'art en inox brossé. Les thèmes peuvent varier sur la Provence, la Camargue ou des sujets contemporains. Il les personnalise à la demande rendant ainsi chaque pièce unique.

### NOVES

#### ■ Michel Pozzetto

Mas Chamblet, ch. Chamblet  
Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 01 65  
michel.pozzetto@orange.fr

Art singulier détournement d'objets, l'artiste vous ouvre les portes de son atelier gratuitement. Sur réservation.

## ARTISAN SUR TEXTILE

### CHATEAURENARD

#### ■ Madame Toucan

21 rue Henri Brisson  
+33 (0)6 83 84 02 97  
+33 (0)4 90 90 92 49 |   
broderiestoucan@gmail.com  
madametoucan.fr

Broderies pour particuliers et professionnels. Linge de maison, listes de naissances, mariages. Créations textiles-couture. Artisanat « made in France ». Reçoit sur rendez-vous.

Atelier de couture : M<sup>me</sup> Toucan propose des cours-accompagnement couture pour adultes et enfants à partir de 9 ans. Connaissance des matières, lecture d'un patron, utilisation de la machine à coudre, prise des mesures, aide dans votre projet. Accompagnement individuel ou duo pour les enfants. Forfait de 10 h. Machine à disposition en location sur place, pour un usage en autonomie.



Michel Pozzetto, Noves

## ARTISAN SUR CUIR

### BARBENTANE

#### ■ Daniel Sujol

1445 Quartier Réchaussier  
+33 (0)4 90 95 60 75  
sujol.daniel@orange.fr

Maroquinerie artisanale, sacs, bagages, ceintures, cuir tannage végétal.

### ROGNONAS

#### ■ Marcel Boyer

971 route du Mas de Belly  
+33 (0)4 90 94 81 05

Marcel Boyer confectionne à la main les harnachements de chevaux à la mode sarrasine tels que les colliers, les brides, les tapes-cul (plus de 150 h de travail pour un collier en cuir décoré). Ces œuvres peuvent s'admirer lors des processions et des défilés des charrettes. Visite sur RDV.

## ARTISTE

### CHATEAURENARD

#### ■ Marcano Carlos

24 bd Jules Ferry  
+33 (0)4 90 92 42 15  
carlos.marcano@neuf.fr

Artiste peintre, sculpteur, graveur. Création de mobilier artistique, pièces uniques. Ateliers de gravures et d'arts plastiques. Se familiariser avec les différentes techniques de la gravure. Gravure sur métal. Monotype. Eau forte. Aquatinte, Carborundum. Pointe sèche. Lino gravure. Stages adultes, enfants et professionnels. Visite sur rendez-vous.

## ARTISTE - PHOTOGRAPHE

### ORGON

#### ■ Françoise Barugola

Domaine de Freiresque  
+33 (0)6 23 25 33 87

Cette artiste utilise le cyanotype. Il s'agit d'un procédé photographique monochrome négatif ancien, par le biais duquel on obtient un tirage photographique bleu de Prusse, bleu cyan. Cette technique a été mise au point en 1842 par le scientifique et astronome anglais John Frederick William Herschel. Les visites se font sur RDV.



Cornelia Kervink, Orgon

## ARTISTE PEINTRE

### BARBENTANE

#### ■ Isabelle Vavasseur

10 ch. Cadenaux  
+33 (0)4 90 95 55 76  
+33 (0)6 23 49 03 42  
isa.vavasseur@gmail.com  
avignonartists.blogspot.com  
isavavasseur.blogspot.com

Isabelle est une artiste peintre professionnelle inscrite et enregistrée à la maison des artistes (structure des professionnels). Elle travaille également sur commande d'après des photographies. L'atelier se visite toute l'année sur RDV.



Isabelle Vavasseur

### ORGON

#### ■ Cornelia Kervink, artiste peintre

2800 ch. de Saint-Véran  
+33 (0)6 27 84 46 66

kervinkcornelia@gmail.com

Cette artiste peint et adore jouer avec les couleurs et les lumières. Son inspiration est très éclectique, le règne animal, la nature, en passant par les galaxies, l'enluminure et même le monde de l'abstrait m'inspire. Peindre est, pour elle, à la fois un bonheur et une thérapie. Autodidacte, elle s'est essayée à différentes techniques.

## ARTISTE SCULPTEUR

### GRAVESON

#### ■ MD'CO

359 ch. du Mas Lafont  
+33 (0)4 32 60 19 81  
+33 (0)6 25 04 89 16 | f

jeanmarc.difelice@orange.fr

#### ■ Audrin Philippe, sculpteur et peintre

7 place de l'Eglise  
+33 (0)6 17 09 49 26  
paudrin.7@gmail.com

Sculptures d'art provençales sur bois, pièces uniques, pendules, miroirs,

tables statues, décors, bois, fresques, tableaux sur la chasse. Visite gratuite de l'atelier sur rendez-vous, démonstrations.

### NOVES

#### ■ Nucera Marc sculpteur en arbre

4 rue du Four  
+33 (0)6 37 45 87 08

lepoissonivre@yahoo.fr

Sculpteur sur bois depuis plus de 30 ans. Œuvres uniques. Visite de l'atelier sur rendez-vous.

#### ■ Sculpteur de Pierre

2648 route d'Eyragues  
+33 (0)6 87 84 89 82

contact@christophepolizzano.fr

Créations d'œuvres uniques sculptées en pierre de Provence. Fontaines de villages et jardins, statues, bustes, fresques, stèles funéraires et monuments décoratifs. Ses compétences et son savoir-faire sont au service d'une clientèle publique et privée. « La pierre, élément noble et naturel, devient un objet d'art. »

#### ■ Wilhelm Junglas

Chemin des Ferrages  
+33 (0)6 80 33 10 65  
wilhelm.junglas@wanadoo.fr

Sculpture sur pierre, stage, formations, œuvres sur commande.

### ORGON

#### ■ Elisabeth Imbert Atelier de l'Arbre à Pluie

2 rue Charles Fabbiani  
+33 (0)6 15 41 01 41

babethcrea@wanadoo.fr | f

Travail sur les volumes et travail du bois : peinture, sculpture sur bois, bijoux en bois. « Route des Métiers d'Art ».

#### ■ Christine de Trincaud Atelier de l'Arbre à Pluie

2 rue Charles Fabbiani  
+33 (0)6 76 39 79 55

de-trincaud.com

Dessin, peinture, carnet de voyages et modelage.

## BIJOUX - BOUGIES

### EYRAGUES

#### ■ Anäu Paris

295 chemin des Alpilles  
+33 (0)6 82 05 41 55 | f

info@anauparis.com  
anauparis.com

La marque ANAU est une marque française créée par Antoine & Au-

rélie. Pour eux « chaque femme est unique, et quelque chose d'aussi personnel que des bijoux devrait refléter chaque trait de leur personnalité.

Nous souhaitons que chaque femme portant une pièce ANÄU Paris se sente unique, pas seulement lors d'occasions spéciales, mais au quotidien. » Les bijoux en vermeil sont composés d'argent massif recouvert d'or 18 carats et 5 microns d'épaisseur d'or. Ils sont déclinés en or champagne, or rose italien et en rhodium. Les bijoux en or sont exclusivement en or 18 carats. Les diamants sont certifiés GVS.

Le choix des pierres fines est soumis à une exigence éthique et environnementale. Tous les bijoux ANAU sont garantis 1 an.



Fuori Tempo, Rognonas

#### ■ Lili Jolie Créatrice de bijoux

www.lilijolie.fr  
contact@lilijolie.fr

Lili Jolie est la marque de bijoux fantaisie créée par Christelle Simian. Chaque pièce est unique et faite à la main dans son petit atelier niché en haut de la commune d'Eyragues. Elle assemble de petites pièces (breloque,

perles, pierres naturelles...) qu'elle essaie de trouver chez des fournisseurs Européens.

#### ■ Bougies de Provence

+33 (0)6 75 45 38 87

bougieprovence@gmail.com

bougiesdeprovence.blog4ever.com

Fabrication sur Eyragues de bougies, photophores, lampes personnalisables. Utilisation de matières premières françaises (mèches, parafine, parfums de Grasse). Vente sur le site internet.

### ORGON

#### ■ The Handmade Company Candlebox - Provence et Maison Constellation

Quartier le Verger Perrin  
24 b route d'Eygalières

+33 (0)4 90 53 91 74

candleboxprovence@gmail.com

www.candlebox-provence.com

hello@maisonconstellation.com

www.maisonconstellation.com

Fabrication de bougies artisanales et de bijoux, travail avec des fondeurs, des doreurs et des graphistes tous français pour créer différents modèles. Les clients peuvent donc retrouver à la boutique les bijoux et les bougies ou sur nos sites internet.



Anäu Paris, Eyragues

## ROGNONAS

■ **Fuori Tempo**

Chemin du Peintre  
+33 (0)4 90 94 93 93 |   
habitusftempo@gmail.com  
sergebreton.com

Serge Breton fabrique dans son atelier des bijoux d'inspiration médiévale d'après l'influence Violet le Duc sur l'école Parisienne au XIX<sup>e</sup> siècle.

Les matières travaillées sont : Le cristal et les verres de Murano ; l'argent ; le laiton (cuivre + zinc). Les techniques : la cire perdue, technique ancestrale modernisée. L'estampage pour le laiton « au mouton » (outil de frappe utilisé au Moyen Âge ; le placage d'Or et d'Argent [qui existait déjà au Moyen Âge d'une manière empirique] par électrolyse et dont les épaisseurs sont garanties (OR 5 microns pour les bagues, 3 microns pour les boucles d'oreilles et pendants). ARGENT 20 microns).

DÉCORATION  
EXTÉRIEURE

## MAILLANE

■ **Mistral entreprises  
Ets Combe**

Chemin du Grenouillet  
Petite Route d'Eyragues  
+33 (0)4 90 95 73 35  
+33 (0)6 09 36 07 60 |   
combe-13.com

Cette entreprise familiale fabrique depuis trois générations des paillassons en roseaux de Camargue (pergolas, tonnelles, parasols, paillettes...).

## PLAN D'ORGON

■ **L'Autre Antique**

168 rte de Saint Rémy  
+33 (0)4 90 73 10 97

Au cœur de la Provence près de Saint Rémy, découvrez un large choix de fontaines, piliers et autres décorations en pierre de taille, des statues



L'Autre Antique, Plan d'Orgon

classiques et nos gammes complètes de poteries. Notre parc d'exposition de 1000 m<sup>2</sup> vous ouvre ses portes du lundi au samedi de 9h à 18h non-stop. Pendant la période estivale, nous vous accueillerons le dimanche sur rendez-vous uniquement.

DÉCORATION  
INTÉRIEURE  
RESTAURATION

## BARBENTANE

■ **Marie Claire REY**

14 ch. du Vallon  
+33 (0)6 03 17 76 40  
rey.marie-claire@wanadoo.fr

Restauration et conservation d'œuvres d'art sur rendez-vous uniquement.

## CABANNES

■ **Ets Soulard**

4 Traverse du Moulin  
+33 (0)4 90 92 25 70  
+33 (0)6 63 55 76 28  
thomas.soulard13@gmail.com  
tapissier-decoration-alpilles.fr

Tapissier décorateur, de père en fils depuis plusieurs générations, Thomas Soulard a suivi l'apprentissage des compagnons du devoir pour ensuite exercer au sein de l'entreprise familiale. Avec 20 ans d'expérience et de collaboration avec de nombreux

décorateurs, l'entreprise propose différents types de travaux de la conception de décors hostelleries et particuliers à la réalisation de têtes de lit, canapés, sièges, poufs, tentures murales, rideaux sur-mesure.

## EYRAGUES

■ **Fragrance Tapissière**

21 av. du Général de Gaulle  
+33 (0)6 58 92 53 43 |   
contact@patriciaemoli.fr  
fragrancelapissiere.fr

En plus de la création et de la réfection de chaises, fauteuils et canapés, l'atelier vous propose aussi la confection de rideaux et voilages sur mesure (avec une sélection de tringlerie), tête de lit et couvre-lit, papiers peints, tapis, mais aussi peinture et patine (si le mobilier s'y prête). Le savoir-faire proposé par Patricia Lemoli en tapisserie d'ameublement respecte l'art de la tradition tapissière. Selon le style et l'ancienneté, elle utilise les techniques de garniture : à l'ancienne (sangles, toiles, crin, garniture piquée), traditionnelle (sangle, jute, toile crin, ressorts, garniture piquée), semi-traditionnelle (sangle, ressorts, toile, mousse), contemporaine (sangle élastique, mousse).

## SANTONS

## BARBENTANE

■ **Santons Cristine Darc**

4 place Le Cours  
+33 (0)6 24 05 15 87  
contact@santonscristinedarc.fr  
santonscristinedarc.fr

Cristine façonne depuis 10 ans un univers composé de sujets épurés, aux couleurs et aux formes généreuses, gourmandes. Une interprétation unique, empreinte de poésie... L'absence de peinture sur les visages est une porte ouverte pour l'imaginaire. Tout est réalisé ici, dans l'intimité de l'atelier de Barbentane. Cristine vous propose de découvrir le fabuleux métier de santonnier au travers d'ateliers de découverte, de stages\* (fabrication et décoration), ou d'une formation pour les plus chevronnés. Mettez les mains dans l'argile, et la magie opère !

## CABANNES

■ **Della Savia Stéphanie**

Terre - Poterie - Céramique  
648 ch. Barrié  
+33 (0)6 12 74 28 17

Crêche personnalisée sur commande fait main. Visite de l'atelier sur RDV.

## SAVON

## PLAN D'ORGON

■ **Bleu Jaune en Provence**

991 avenue des Vergers  
+33 (0)4 90 04 54 51  
contact@bleujaune.com  
http://bleujaune.com/

Fabrication artisanale, savons [de Marseille, lait d'ânesse], bougies 100% végétales, senteurs. Produits pour le corps, pour la maison... Respect du savoir-faire traditionnel de la méthode dites « de Marseille » et utilisation d'huiles et des bases 100% végétales. Toutes les étapes sont tracées et réalisées à la main pour garantir la qualité et le côté artisanal de nos savons de Marseille.

TERRE - POTERIE -  
CÉRAMIQUE

## CHATEAURENARD

■ **Dany la potière**

Villa Camélia  
2 bis rue Paul Aubert  
+33 (0)6 18 35 23 57 |   
dany.prayet@gmail.com  
danylapotiere.fr

Depuis 2011 la passion de la céramique est devenue le métier de Dany Prayet, dit Dany La Potière. Elle utilise la méthode japonaise du RAKU (technique utilisée au 16<sup>e</sup> siècle au Japon), qui la passionne : c'est une rencontre avec la terre et le feu, un choc thermique qui provoque des craquelures sur l'émail des pièces. Elle travaille à la plaque, au modelage, à l'estampage, aux colombins. Venez la rencontrer et découvrir l'atelier et pourquoi pas vous essayer à la découverte de la terre et participer à des ateliers « à la carte » (sur RDV).

## NOVES

■ **Atelier Cédric Mataix**

442 ch. du Grès  
+33 (0)6 82 42 07 47  
cedric-mataix@orange.fr

L'atelier de Cédric Mataix est un lieu de création, de recherche et de di-

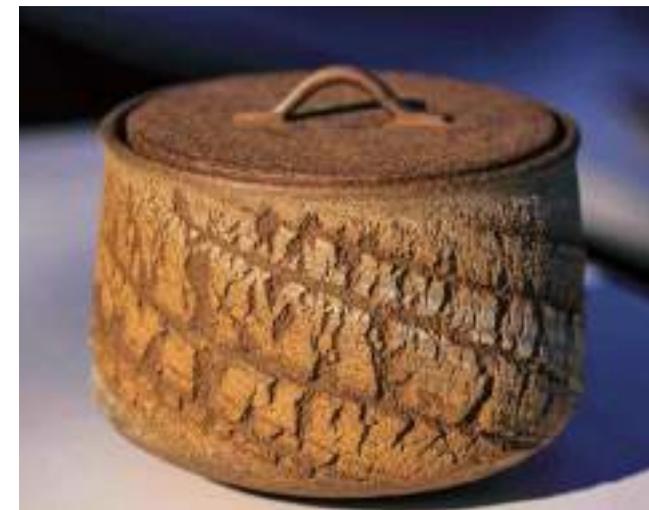
versité. La vaisselle de grès à vivre au quotidien côtoie des pièces décoratives inspirées par la nature, où terres craquelées et émaux se mêlent et s'enrichissent. Il réalise aussi des pièces uniques en porcelaine destinées à la dégustation du thé, émaillées dans des nuances de céladon, mais pas seulement. Visite uniquement sur RDV.

## ORGON

■ **Atelier de poterie  
Isabel de Géa**

Isabel de Géa -  
Monastère ND de Beauregard  
+33 (0)6 22 62 33 54  
poteriedegea.com  
contact@poteriedegea.com

Isabel revisite les techniques ancestrales puisées dans le bassin méditerranéen (Terre Vernissée). Elle décline cette technique sur une vaisselle très colorée dont l'emblème est le soleil. A travers ses pots, ce sont ses origines et sa vie en Provence qu'elle exprime. Mais, elle revisite aussi une technique du Japon (Raku) afin d'exprimer son art dans une démarche contemporaine.



Atelier Cédric Mataix, Noves



### Saint-Andiol, berceau de la famille Moulin

Cette génération de Moulin s'est installée à Saint-Andiol en 1859, dans l'ancien moulin de la famille Moulin. Elle a été marquée par la révolution industrielle et la naissance de la ville de Saint-Andiol. Elle a été marquée par la révolution industrielle et la naissance de la ville de Saint-Andiol.

### Racines provençales

Comme l'ensemble de sa famille, Jean Moulin sait parler et écrire en provençal. Il s'exprime dans un accent provençal.

Texte de présentation en provençal.

## BIBLIOTHÈQUES MÉDIATHÈQUES

### BARBENTANE

#### ■ Médiathèque municipale

2 chemin de la Glacière  
+33 (0)4 32 60 16 21  
mediatheque@barbentane.fr  
opac-x-mediatheque  
barbentane.biblix.net

### CABANNES

#### ■ Bibliothèque

Place du 8 mai 1945  
+33 (0)4 90 95 37 33  
+33 (0)4 90 90 40 40  
biblio13.fr

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Médiathèque municipale

Espace Isidore Rollande  
11 Cours Carnot  
+33 (0)4 90 24 20 80  
mediatheque@chateaurenard.com  
mediatheque.chateaurenard.com

### EYRAGUES

#### ■ Bibliothèque Espace Culture Tourisme

Place de la Libération  
+33 (0)4 90 92 84 47  
espaceculturetourisme@orange.fr

### GRAVESON

#### ■ Médiathèque AGASC

1 rue de Provence  
+33 (0)4 90 24 92 77  
agascgraveson@gmail.com

### MAILLANE

#### ■ Bibliothèque Municipale

Avenue Lamartine  
+33 (0)4 32 61 93 86  
ot-culture@mairiemaillane.fr  
mairiemaillane.fr

### MOLLEGES

#### ■ Bibliothèque municipale Espace Manson

151 rte de Saint-Andiol  
+33 (0)4 32 61 10 16 |   
bibliotheque.molleges@orange.fr  
bibliothequemolleges.biblixnet.com



## CENTRE DE RECHERCHE

### GRAVESON

#### ■ CREDD`O

« L`Oustau di petit »  
12 av. Auguste Chabaud  
+33 (0)4 32 61 94 06  
ass.creddo@wanadoo.fr  
creddo.info

CREDD`O, L'oustau di Petit, Centre d'études et de documentation du patrimoine culturel régional (Langue, histoire, littérature, art...). Vente de livres provençaux du fonds C.P.M. Nombreuses manifestations tout au long de l'année avec des conférences, expos, colloques et stages. Centre de rencontre, d'études, de documentation et de diffusion de la langue d'Oc.

## CINÉMAS

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Cinéma Le Rex

10 bis av. Léo Lagrange  
+33 (0)4 32 62 22 10  
stephane@polymages.fr  
cinelerexchateaurenard.fr

### NOVES

#### ■ Cinéma l'Eden

Avenue du 19 mars 1962  
+33 (0)4 90 94 37 91 | noves.fr

## DISCOTHÈQUE

### CHÂTEAURENARD

#### ■ La Station

Route de Saint Rémy  
Quartier San Remo  
+33 (0)4 90 90 08 87  
info@la-station.com  
la-station.com

Rénovée en 2020, la discothèque la Station propose des soirées ô combien rythmées.

### NOVES

#### ■ Médiathèque Marc Mielly

Rue Louis Vouland  
+33 (0)4 90 24 43 07  
biblio.noves@wanadoo.fr  
opac-x-mediathequenoves.  
biblixnet.com

### ORGON

#### ■ Médiathèque Edmond Rostand

1 rue de la Libération  
+33 (0)4 90 73 30 51  
mediatheque.orgon@gmail.com

### PLAN D'ORGON

#### ■ Médiathèque municipale

Centre Paul Faraud  
+33 (0)4 90 73 25 61  
mediatheque@plandorgon.fr  
plandorgon.fr

### ROGNONAS

#### ■ Bibliothèque Municipale Marie Mauron

Centre Culturel, pl. du Marché  
+33 (0)4 90 94 95 32  
bibliotheque@rognonas.fr

### SAINT ANDIOL

#### ■ Médiathèque Varadier d'Estourmel

Château de St-Andiol  
Rue Maréchal Leclerc  
+33 (0)4 90 95 06 74  
mediatheque@st-andiol.fr

### VERQUIÈRES

#### ■ Médiathèque du Clocher

Place de la Mairie  
+ 33 (0)7 85 30 65 52  
mediatheque.verquieres@orange.fr  
info-bibliotheque.com/verquieres-  
mediatheque-municipale-du-clocher.fr.

#### ■ Le Stax

Chemin Grand Quartier  
+33 (0)4 90 94 12 36  
staxclub@orange.fr  
stax-club.com

Le Stax Club, Complexe unique dans la région, vous accueille les vendredis, samedis et veilles de jours fériés. 3 salles, 3 ambiances et son Restaurant « Le Mandala ».

## SALLE DE SPECTACLE

Terre de Provence compte trois salles de spectacles où ont lieu des pièces de théâtre, concerts, expositions avec des têtes d'affiche nationales et internationales (Anne Roumanoff, Pierre Palmade...).

Retrouvez le détail des spectacles à la rubrique « événements » sur myter-redeprovence.fr.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Salle de l'Etoile Espace Culturel et Festif de L'Etoile

10 av. Léo Lagrange  
+33 (0)4 90 24 35 02  
etoile-chateaurenard.com

Salle de spectacle, avec balcon, pouvant accueillir 784 places assises et 1460 debout.

### GRAVESON

#### ■ Espace Culturel de Graveson

Place du Marché  
+33 (0)4 90 95 71 05  
ot.graveson@visitprovence.com  
Capacité de 500 places.

### ORGON

#### ■ Espace Culturel Renaissance

Chemin du Stade  
+33 (0)4 90 73 09 54  
officedetourisme@orgon.fr  
orgon.fr

420 places assises.



Musée Frédéric Mistral, Maillane

## MUSÉES ET COLLECTIONS PRIVÉES

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Musée des outils agraires et des traditions

31 bis rue Jentelin  
+33 (0)4 90 90 11 59

Le musée, écrin coloré, évoque l'évolution de l'agriculture dans la région grâce à une collection d'outils anciens, certains datant du XIX<sup>e</sup> siècle, servant à la culture maraîchère, viticole et céramique. Découvrez ces femmes et ces hommes qui tirèrent de la terre et de l'eau le meilleur d'elles-mêmes, leur art de vivre, leurs fêtes, et les traditions. De mai à septembre.

Etage : Pas d'ascenseur pour les personnes en fauteuil roulant ou ayant des difficultés à se déplacer. Gratuit.

#### ■ Collection privée de l'artisanat des tranchées 1914-1918

Chemin Roumieux La Crau  
+33 (0)4 90 94 18 66

Plus d'un millier d'objets témoignant de la guerre 1914-1918 sont rassemblés dans la demeure de M<sup>me</sup> Maryse Dupont. Grande passionnée de la 1<sup>re</sup> guerre mondiale, c'est toute une époque qu'elle a reconstituée à travers une collection impressionnante, regroupant des objets plus étonnants les uns que les autres, comme des briquets fabriqués à partir de douilles ou de pièces de monnaie. Visite gratuite et sur rendez-vous.

#### ■ Crèche privée du Mas de Grichaud

+33 (0)4 90 94 13 94  
mas.de.grichaud.free.fr

A l'âge de 7 ans, Etienne attendait la période de Noël avec impatience. Tous les ans, c'est lui qui était chargé d'installer et de monter la crèche autour de l'arbre de Noël. A l'âge de la retraite, il décide de construire dans l'ancien frigo de son mas et dans sa remise, une crèche répartie en trois pièces : La 1<sup>ère</sup> présente Châteaurenard au XIX<sup>e</sup> siècle et le Mas de Provence; la seconde présente le drame

de Mireille (de Frédéric Mistral), le retour du troupeau d'Alphonse Daudet; la troisième les charrettes de Châteaurenard avec la St Eloi, La Madeleine et les Enclumes, le mariage provençal, les taureaux... Gratuit.

#### ■ Distillerie Frigolet Liqueur

26 rue Rolland Inisan  
(ancienne rue Voltaire)  
+33 (0)4 90 94 11 08  
contact@frigoletliqueur.com  
frigoletliqueur.com

En 1865 commençait à Châteaurenard la fabrication de la Frigolet liqueur. Le Père Gaucher, illustre personnage des contes d'Alphonse Daudet avait mis au point une liqueur «verte, dorée, chaude, étincelante, exquise» (extrait des Lettres de mon Moulin). Depuis, ce divin breuvage est toujours fabriqué ici, dans cette distillerie, au cœur de la Provence. Cette entreprise familiale est labellisée Entreprise du Patrimoine Vivant ainsi que par Tourisme et Handicap. Visite gratuite, vente et dégustation. Du lundi au samedi.

### EYRAGUES

#### ■ Musée du Patrimoine

Rue du Lavoir Couvert  
+33 (0)4 90 94 34 08  
musee.eyragues@gmail.com

Situé au rez de chaussée de la Bastide, dans le parc des poètes. Ce nouvel espace permet de présenter au mieux les collections très variées des objets témoignant du passé d'Eyragues, du Pays d'Arles, de la Provence. Occasionnellement le musée ac-



Musée du Patrimoine, Eyragues

cueille des expositions temporaires. Sur rendez-vous toute l'année.

### GRAVESON

#### ■ Musée de Région Auguste Chabaud

41 Cours National  
+33 (0)4 90 90 53 02  
musee.chabaud@ville-graveson.fr  
museechabaud.com

Le Musée de région Auguste Chabaud présente une collection permanente d'œuvres de cet artiste provençal de la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle. Compagnon de Matisse et des Fauves, sujets : les paysages des Alpilles et de la Montagne, la vie quotidienne des villages ou la vie nocturne de Paris interlope du début du siècle. Des expositions temporaires ont lieu ponctuellement, sur un thème se rapportant à l'œuvre d'Auguste Chabaud ou sur une autre artiste. Fermé le 01/01 et le 25/12 et le dernier mardi de juillet.

Ouvert le dimanche et les jours fériés

### MAILLANE

#### ■ Musée Frédéric Mistral

11 avenue Lamartine  
+33 (0)4 90 95 84 19 | f  
ot-culture@mairiemailane.fr  
mairiemailane.fr

C'est à Maillane que vécut le poète Frédéric Mistral (1830-1914), où il composa toute son œuvre, couronnée en 1904 par le Prix Nobel de Littérature, créateur du Félibrige. La maison où il résida de 1876 jusqu'à sa mort (25 mars 1914) a conservé depuis l'aspect authentique du temps de Mistral, grâce aux travaux de restauration réalisés de 1992 à 1995 par le service des Monuments Historiques. En effet, après la mort de Madame Mistral en 1943 la maison devint musée en 1944. On peut y découvrir tous les souvenirs et œuvres d'art offertes au poète tout au long de sa vie (objets, livres, photos...), conservant ainsi l'atmosphère que Mistral a su créer dans sa maison, donnée à la commune par testament en 1907. Le bâtiment est classé au titre des Monuments Historiques le 10 novembre 1930.

Visites guidées et commentées.

## NOVES

■ **Musée de l'École de 1960 à 1970**

Ancienne école  
Avenue de la République  
Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 01 81

Michèle Gaussier, habitante des Paluds de Noves a toujours été passionnée par le thème de l'école à l'ancienne. Elle a patiemment réuni pendant des années un tas d'objets de cette époque et a reconstitué une classe dans l'ancienne école des Paluds bureaux, encriers, manuels, tableau, mappemondes, blouses, tout y est ! Elle a également réunis d'autres objets des années 60-70 qui sont dans une pièce à part (robes, appareils ménagers, etc.)

Visite gratuite sur RDV : 04 90 95 01 81.

## ORGON

■ **Musée Automobile de Provence**

D7n | +33 (0)6 07 01 70 48  
museeauto@orange.fr  
www.musee-auto-provence.com

Créé en 1967 par Pierre Delliere Sr, mécanicien passionné d'automobiles anciennes, repris par son fils du même nom, le Musée vous accueille pour vous faire découvrir l'histoire et l'univers de l'automobile au travers de voitures, d'affiches, de vélos, de miniatures et autres objets insolites dénichés au fil des années. Du mercredi au samedi de 14h à 22h. Le dimanche de 14h à 19h. Visite gratuite.

■ **Musée Urgonia**

Chemin des Aires  
+33 (0)4 90 73 09 54  
musee.urgonia@gmail.com  
www.musee-urgonia.fr

Cette ancienne prison où apparaissent les graffitis des prisonniers, accueille aujourd'hui le musée Urgonia et le Bureau d'Information Touristique.

Les expositions présentées dans ce lieu dévoilent la singulière et passionnante histoire de ce territoire depuis 130 millions d'années. Les épisodes marins et continentaux se

succèdent, dévoilant tout un cortège d'animaux fossilisés aujourd'hui disparus ainsi que les vestiges laissés par l'homme depuis son arrivée sur ce secteur il y a environ 10 000 ans. Devenu site géologique de référence internationale depuis la moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, les traces de l'exploitation du calcaire urgonien sont variées. Une exposition ornithologique consacrée aux treize espèces d'oiseaux protégées prises en compte par le programme Life des Alpilles complète les thématiques. Visite libre gratuite. Visites commentées, scolaires et ateliers pédagogiques consultez le programme du Musée sur le site. Du lundi au samedi : 10h - 12h 14h - 17h30.

## SAINT-ANDIOL

■ **Musée Jean Moulin de Saint Andiol**

Place du Maréchal  
de Lattre de Tassigny  
+33 (0)4 90 95 48 95

- Une plongée inédite dans la vie de Jean Moulin

- Dans un bâtiment jadis école communale où Jean Moulin fut élève

- La découverte de ses racines provençales

- Plus de 200m<sup>2</sup> d'exposition

- 200 photos rares, archives, objets d'époques et films

- Des vidéos pédagogiques

- Reconstitution avec effets sonores et visuels de la carlingue de l'avion qui a parachuté Jean Moulin près de Saint Andiol le 2 janvier 1942

« Souvenir de mon pays » : c'est ainsi que Jean Moulin évoquait le village de Saint Andiol.

- Du mardi au samedi : 9h30/12h - 14h/17h ; Fermé lundi, dimanche et jours fériés.

## SITE

## GRAVESON

■ **Site archéologique de la Via Agrippa**

Poste électrique  
de la Montagnette - Route D570N  
+33 (0)4 90 95 88 44  
office.tourisme@ville-graveson.fr  
graveson.fr

Dans ce territoire connu pour la richesse de son passé antique, le chantier de construction d'un poste de transformation électrique situé à Graveson (Bouches-du-Rhône) a été l'occasion pour RTE, gestionnaire du réseau public de transport d'électricité, de confier en 2015 une fouille archéologique à l'INRAP, l'Institut national de recherches archéologiques préventives.

Les archéologues ont notamment mis au jour une voie construite à partir du I<sup>er</sup> siècle avant notre ère et reconstruite au I<sup>er</sup> siècle de notre ère, la Via Agrippa, qui reliait Lyon à Arles. Ont également été trouvés sur le site des bûchers funéraires, un bâtiment, un puits, une voie secondaire.

Ces supports pédagogiques très documentés ont été conçus de façon ludique afin d'intéresser un vaste public, notamment les enfants.



Musée Urgonia, Orgon



Musée Jean Moulin, Saint-Andiol

**LOISIRS DÉTENTE ET SPORTS**



## ACTIVITÉS ÉQUESTRES

### BARBENTANE

#### ■ AD Compétitions

Route de Terrefort  
+33 (0)6 49 77 72 32  
delahaye.anaiss@gmail.com

Cours d'équitation, balades dans le massif de la Montagnette, des stages de découverte ou bien de perfectionnement.

#### ■ Centre Equestre de Barbentane

771 rte de Terrefort  
+33 (0)6 23 80 42 01  
+33 (0)6 61 66 31 38  
julygervais@hotmail.fr

Cours classique pour tous dès 3 ans, compétitions d'obstacles, cours de dressage, débouurrages éthologiques, cours de voltige et de spectacle ainsi que pension pour vos poneys et chevaux. Stages pendant les vacances scolaires. Chiens acceptés en laisse.

#### ■ Ecurie Julie Bayle

Chemin de la Gramillière  
+33 (0)6 03 95 43 28  
ecuriejuliebayle@orange.fr  
www.ecuriejuliebayle.com

Accueil votre cheval en pension. Valorisation pour parfaire vos connaissances de l'équitation et du dressage avec des leçons adaptées à chaque niveau.

#### ■ Les Ecuries du Cheval d'Argent

442 chemin de la Bruyère  
+33 (0)6 32 22 77 89  
manonlesage@live.fr

Cours, pension, travail de chevaux, débouurrage. Spectacle, stage poney et cheval, passage de galop, anniversaire enfant, promenade.

#### ■ Les Ecuries du Petit Claux

1014 ch. du Petit Claux  
+33 (0)6 80 87 90 91  
julien-gonfond@orange.fr  
www.lesecuriesdupetitclaux.fr  
Pension, débouurrage, dressage toutes races et vente de chevaux Camargue. Spectacle équestre.

### CABANNES

#### ■ La Cabane aux Poneys

route de Verquières  
+33 (0)6 74 91 16 32

Baptême initiation enseignement de l'équitation, stages perfectionnement.

#### ■ Les Ecuries Pégase

995 route d'Avignon  
+33 (0)7 82 27 20 30  
http://lesecuriespegase.asso-web.com

Compétition CSO, compétition, dressage, des randonnées sur 1 ou plusieurs jours, des défilés Saint-Eloi de la région.

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Ecuries du Jale - Centre équestre la Pantaiado

6230 chemin Roumieux  
+33 (0)6 15 15 70 10  
drounelise@orange.fr  
centre-equestre-lapantaiado.com

Pension, leçons, compétitions, stages pendant les vacances scolaires avec passage des galops. Des balades pour les petits sont également possibles. Accueil des centres aérés, écoles. A partir de 3 ans.



Les Ecuries Pégase, Cabannes

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Equi'trot

Chemin du Pont de Bois  
+33 (0)6 81 40 55 26  
contact.equitrot@gmail.com  
equi-trot-13.ffe.com

Dressage. Horse-ball. Randonnée équestre. Saut d'obstacles. Cours collectifs et particuliers pour tous niveaux. Pôle compétition CSO - CCE. Stages vacances. Passages de galops. Balades et randonnées. Pensions propriétaires. Demis-pensions.

#### ■ Les écuries du Mas de l'Olive

834 chemin du Mas de Cartier  
+33 (0)6 29 70 83 29  
www.ecuriedumasdelolive.fr

Pensions, débouurrages, dressages, cours et vente de chevaux.

#### ■ O'p'tits galops

7 rue Antoine Ginoux  
+33 (0)6 03 13 14 48  
mercoe270cdi@gmail.com

Carrière de dressage et carrière de CSO. Sorties en compétitions officielles ou club. Equitation sur poney à partir de 6 ans. Possibilité de cours en anglais.

#### ■ Poney Club des Tours

383 ch. Saint-Gabriel  
+33 (0)6 30 65 33 83  
poneyclubdestours@gmail.com  
poneyclubdestours.com

Loisirs. Compétition. Saut d'obstacle. Dressage. Cross. Pony Games.

### GRAVESON

#### ■ JC Ranch

2417 ancien chemin d'Arles  
+33 (0)6 12 87 64 20  
corine@jc-ranch.com  
www.jc-ranch.com

Centre d'équitation western, enseignement sur quarter horse avec enseignante diplômée d'état, pension pour chevaux, débouurrage et entraînement, élevage de quarter horses de reining.



Les Ecuries du Cadillan, Graveson

### GRAVESON

#### ■ Les Ecuries du Cadillan

1950 chemin Saunier  
+33 (0)6 29 86 87 64  
direction@ecuriescadillan.fr  
www.ecuriescadillan.fr

Dressage, balade, obstacle, éthologie, endurance...

#### ■ Poney Club Equina

Maïa Villa - 1080 ch. des Plaines  
+33 (0)6 27 39 18 57  
information@equina-poneyclub.com  
www.equina-poneyclub.com

Leçons enfants & adultes (poney/cheval). Entraînement à la compétition. Pension pour chevaux, dressage.

### MAILLANE

#### ■ Les Ecuries de Maillane

Route de St Etienne du Grès,  
Quartier des Tamaris  
+33 (0)6 85 25 95 94  
lesecuriesdemailane.com

Cours collectifs, particuliers et du coaching en concours de sauts d'obstacle et en dressage et également pension de chevaux de propriétaires.

#### ■ Red Star Ranch

Les Grands Drailles  
CD 79 route du Mas de Bérard  
+33 (0)6 22 72 21 32  
+33 (0)6 26 24 41 40

Disciplines de l'équitation western et tri de bétail mais aussi pension, entraînement des chevaux.

### MOLLEGES

#### ■ Ecurie Mas Robin

260 ch du Mas Robin  
+33 (0)6 16 27 52 12  
+33 (0)6 16 54 30 72  
contact@ecuriemasrobin.com  
ecuriemasrobin.com

Ecurie de sport, pension chevaux, entraînement, coaching en compétition Valorisation de chevaux de sport. Instructeur et moniteur diplômés d'Etat.

## MOLLEGES

## ■ Poney club le Galopin

1272 ch de Bouscaron  
+33 (0)4 90 95 17 96  
+33 (0)6 89 32 00 52  
arquiercaroline@orange.fr  
www.poney-club-legalopin.fr

Cours d'équitation. Pension pour chevaux.

## NOVES

## ■ Le Ranch des Marais

Rte de Saint Rémy  
Les Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 95 05 24  
ranchdesmarais@wanadoo.fr

Cours d'équitation, stages, promenades et randonnées à cheval et poney, pension pour chevaux au pré ou en box-paddocks, repas-spectacles équestres.

## ORGON

## ■ Centre équestre des Couroulus

Draille des Parties  
Quartier des Couroulus  
+33 (0)6 88 97 12 18

Le poney club des couroulus a un atout majeur son accès direct à la colline, pour faire de merveilleuses balades à cheval ou poney dans les Alpilles.

Stéphanie Fabre vous accueillera dans un club familial où l'on passe de bons moments tout en progressant dans cette discipline qu'est l'équitation.

## SAINT ANDIOL

## ■ Centre Equestre des Costières

Chemin des Costières  
+33 (0)6 22 47 03 57  
centre-equestre-des-costieres.com

Randonnées, dressage, cours de 3 à 77 ans.

## ■ Haras Saint Estève

Mas de la Crau  
Route de Saint Estève  
+33 (0)6 25 09 27 55  
contact@dhse.fr



Le Ranch des Marais, Noves

## AUTOUR DE L'EAU

## BARBENTANE

## ■ Jet ski

Base nautique de Barbentane  
Quartier La Ramière  
+33 (0)6 52 95 05 65  
avignonjetclub@gmail.com

Vous possédez un jet ski contactez l'association Barbentane Jet Attitude pour une mise à l'eau entre le 1<sup>er</sup> mai et fin octobre.

## CHATEAURENARD

## ■ Centre nautique

Complexe Pierre de Coubertin  
Av. P. de Coubertin  
+33 (0)4 90 24 35 19  
+33 (0)4 90 24 35 38  
sport@chateauronard.com

Centre nautique de Châteaurenard ravira à la fois petits et grands, et aussi les sportifs et les adeptes de la « nage de détente ». En extérieur, il offre un grand bassin d'environ 50 m. de longueur sur 15 m. de largeur, un petit bassin ainsi qu'une pataugeoire. Pièce d'identité obligatoire. Petit maillot obligatoire pour tous.

## ORGON

## ■ Chill and Ride Wake Park

Lac de Lavau  
+33 (0)7 63 62 28 48

Grâce au système de téléski nautique, installés des deux côtés du lac de Lavau, une poulie tracte le wakeboarder selon son niveau. La base offre un cadre idyllique, isolé, calme, entouré par les roches des Alpilles. Sur 250 mètres de longueur du plan d'eau, les wakeboarders peuvent glisser ou s'essayer sur plusieurs modules (kicker, slider) qui permettent aux plus aguerris de tenter des sauts et des figures. Un point restauration est également ouvert pour les personnes qui souhaitent déguster des plats faits maison. Pendant la saison estivale, le Chill and Ride Wake Park organise des événements : concerts, compétitions, démonstrations, ...

## BOULODROMES

## BARBENTANE

■ **Boulodrome de la Montagnette**  
Quartier des Espidègles

## CHÂTEAURENARD

■ **Boulodrome**  
Maison de la Vie Associative  
7 rue Anroine Ginoux  
+33 (0)4 90 24 25 50

## GRAVESON

■ **Boulodrome**  
Derrière l'Espace Culturel  
(place du Marché)  
+33 (0)4 90 95 88 44

## NOVES

■ **Boulodrome municipal**  
Chemin du Moulin des Filles  
+33 (0)6 17 84 18 01  
mairie.de.noves@wanadoo.fr  
www.noves.fr

Boulodrome couvert. La Boule de Laure organise des journées et des concours tout au long de l'année.

## ORGON

■ **Boulodromes**  
Place du Four à Chauz  
Chemin des Aires

Deux boulodromes :

- un Place du Four à Chauz où se déroulent les concours de boules.
- un chemin des Aires utilisé en automne et en hiver.

## SAINT-ANDIOL

■ **Boulodrome**  
+33 (0)4 90 95 48 95

Dans le parc du château, à côté des arènes.



## BALADES LIBRES, VISITES GUIDÉES, PARCOURS DE SANTÉ

Découvrez le Territoire de Terre de Provence à travers des circuits thématiques à pieds, à vélo. Les documents sont téléchargeables sur le site de l'Office de Tourisme de Terre de Provence [myterredeprovence.fr](http://myterredeprovence.fr), et à l'accueil des Bureaux d'Information Touristique. D'autre part, des amoureux du territoire vous feront cheminer à pied, à vélo, avec un âne, en voiture moderne ou ancienne. Les maitres-mots sont partage et convivialité.

### CIRCUITS ET SENTIERS BALISÉS

#### À PIED

#### HISTOIRE

##### BARBENTANE

#### ■ Balisage Touristique

Découverte des principaux monuments du village à l'aide de 16 plaques en lave émaillée et d'un fascicule d'accompagnement.

##### CHÂTEAURENARD

#### ■ Jeu de Piste

Découvrez la ville à travers un parcours ponctué d'énigmes. Ce jeu de piste accessible à tous, fait appel à votre sens de l'observation et à vos connaissances pour répondre aux différentes questions.

#### ■ Entretien avec l'histoire

Arpentez les rues du centre ancien de Châteaurenard pour découvrir son histoire, son patrimoine et ses traditions.

##### GRAVESON

#### ■ Graveson pas à pas

Découvrez le centre historique de Graveson, ses fresques, les lieux peints par Auguste Chabaud... Sur demande, gratuitement au Bureau d'Information Touristique.

##### MAILLANE

#### ■ Circuit découverte du village

Partez à la découverte du village. Ce circuit vous propose de partir à la découverte du patrimoine architectural et de l'histoire du village.

##### NOVES

#### ■ Parcours Découverte de Noves

Ce parcours vous permettra de déambuler dans les rues du village et de découvrir grâce, à des plaques, les monuments et hôtels particuliers en rapport avec l'Histoire et quelques personnes célèbres ayant habité la commune. Possibilité d'être accompagné par un membre de l'ass. du Patrimoine pour les groupes.

##### ORGON

#### ■ Circuits de découverte du village

Orgon, village typiquement provençal dominé par la chapelle Notre-Dame de Beaugard et les ruines de l'ancienne forteresse du Duc de Guise, est riche d'un passé illustre. Le thème de la pierre, omniprésent, se décline sous d'autres formes archéologiques. Le passé historique du village est une lucarne ouverte sur l'histoire de la Provence et de la France. Prenez le temps de déambuler dans les rues pour découvrir l'histoire passionnante de ce territoire. Pour vous accompagner, deux guides sont proposés : le guide touristique ou le guide de promenade ludique dans Orgon.

##### SAINT-ANDIOL

#### ■ Sur les pas d'Antonin, père de Jean Moulin

Le parcours pédestre pour la découverte du patrimoine mémoriel communal a été pensé autour du Musée Jean Moulin de Saint-Andiol « Souvenir de mon pays », afin que chacun

puisse visiter les lieux, les monuments et les bâtiments importants de l'histoire de Saint-Andiol où Jean Moulin et sa famille ont vécu.

### NATURE

#### BARBENTANE

#### ■ Barbentane : Vert et eau

Petite randonnée facile qui vous amène du village de Barbentane au bord du Rhône en traversant les vergers. Barbentane est un village médiéval accroché à un éperon de la Montagnette, qui a précieusement conservé un riche patrimoine historique.

#### CABANNES

#### ■ Promenades cabannaises

+33 (0)4 90 95 51 72

Découverte à pied ou à vélo. 7 parcours promenades familiales dans la campagne. Brochure au centre socio culturel.

#### EYRAGUES

#### ■ Eyragues : sur le chemin de la Transhumance

Au départ du centre du village, cette boucle de 13km dans la campagne vous permettra d'admirer ses magnifiques points de vue sur les Alpilles, le Mont Ventoux, le Luberon ainsi que ses paysages de plaine très attrayants.

#### MAILLANE

#### ■ Sur les traces de Frédéric Mistral

Un circuit, accessible par tous et pour les familles vous emmène à travers drailles et chemins au milieu des vergers et champs de tournesol.

#### PLAN D'ORGON

#### ■ Bouches-du-Rhône en Paysage Plan d'Orgon, un carrefour d'autrefois

Découverte de Plan d'Orgon, une commune provençale... où il fait bon flâner, alliant modernité et traditions. La Durance, les fioles ont façonné ce territoire agricole.

#### ROGNONAS

#### ■ Bouches-du-Rhône en Paysage

#### Balade douce à Rognonas

Découverte des plus beaux recoins de Rognonas à travers cette balade familiale et champêtre à la rencontre du patrimoine et de la biodiversité de la commune.

#### NOVES

#### ■ Bouches-du-Rhône en Paysage

#### Noves Les collines et la plaine du Comtat

Ce parcours vous emmènera à la découverte de Noves sur les traces de son patrimoine naturel et historique. D'église en chapelle, de colline en points de vue, vous arpentez les rues de la commune, les chemins du petit massif forestier du Rougadou

ainsi la Petite Crau sur la trace des oratoires, des croix, de la flore, et des fontaines qui marquent les points forts et les symboles de l'histoire de la commune.

#### ■ Les enfants à la découverte du Rougadou

En suivant le livret les enfants suivent les 9 haltes de ce sentier de façon ludique avec des jeux et des questions où ils découvrent l'histoire de cette forêt, son rôle et la manière dont elle est gérée.

#### ■ Sentier Botanique de Noves

Long de près de 2 km, à travers la colline du Rougadou, le sentier botanique permet de découvrir la flore si particulière de la Provence.

#### ORGON

#### ■ Bouches-du-Rhône en Paysage Orgon, le Sentier de la Pierre

Au départ du musée, le sentier pédestre de la Pierre, aménagé et balisé, complète la visite du Musée Urgonia en vous permettant de découvrir divers géosites dans leurs contextes naturels ainsi que le patrimoine architectural d'Orgon.

### AVEC UN ÂNE

#### GRAVESON

#### ■ P'tits ânes

98 chemin des Chutes  
+33 (0)6 68 34 62 59  
[ptits\\_anes@yahoo.fr](mailto:ptits_anes@yahoo.fr)

Après avoir fait connaissance avec votre âne vous pourrez l'emmener avec vous sur le circuit de votre choix. Balades pédestres accompagnées d'un âne de petite taille.



P'tits ânes, Graveson

## VISITES GUIDÉES

## À PIED

## CHÂTEAURENARD

## ■ Histoire d'une Cité Maraîchère

Longtemps place forte de surveillance de la vallée de la Durance, Châteaurenard, de sa colline, surplombe une vallée fertile annonçant les plaines du Comtat et d'Avignon. Châteaurenard, surnommée « cité maraîchère » propose d'expliquer comment l'abondance de l'eau et les terres riches des limons de la Durance ont permis à cette région agricole de devenir l'une des principales régions de production maraîchère de France.

Rés. à l'Office de Tourisme Intercommunal - Tél. 04 90 24 25 50  
Tarif : 4€ et 2€ tarif réduit

## EN VOITURE

## ■ En promenade, service de guide

+33 (0)6 69 92 50 55  
contact.en.promenade@gmail.com  
www.en-promenade.fr

Promenade commentée pour 2 à 8 personnes, avec des haltes et un maximum de confort.

Nombreuses destinations possibles: La Camargue, Le Mont Ventoux, La Haute Provence, Les gorges du Verdon, les gorges de l'Ardèche, le Vercors, la frontière italienne, Nice, Monaco, la côte Vermeille avec Collioure, le pays catalan, le cana du Midi, sont des exemples de lieux que je vous propose, l'instant d'une journée, de redécouvrir. D'autres destinations vous font envie ? Proposer et nous partons !

## MOLLEGES

## ■ Yes Provence

Chemin du Moulin à Vent  
+33 (0)6 82 35 42 79  
contact@yesprovence.com  
yesprovence.com

Découvrir la Provence en voiture vintage (2cv, Méhari, Coccinelle, Combi Van), avec ou sans chauffeur, c'est ce

que propose l'agence de location Yes Provence. Envie d'évasion ? Un seul mot : Yes !

## ORGON

## ■ La sérine des Alpilles

379 route d'Avignon  
+33 (0)6 31 89 92 60

Balade en vignes à bord de notre Delage 1931, en matinée, en soirée, le temps d'une journée, ou plus selon votre gré, à la rencontre des vignerons, à la découverte d'un terroir, Les alpilles. Soirée vins et mets. Ateliers de dégustation vins, whiskies, thés et huiles d'olive, parcours sensoriel parents/enfants, cave de vente et de dégustation.

## EN CALÈCHE

## MAILLANE

## ■ Les Calèches de Mado

Draïlle de l'Agrenat  
CD 79 rte du Mas de Bérard  
+33 (0)4 90 90 26 45  
+33 (0)6 09 76 59 80  
lescalechesdemado@orange.fr  
lescalechesdemado.cleasite.fr

Aux guides des percheronnes ou chevaux de Mérens, Mado et Gilbert mettent leurs compétences et leur professionnalisme pour répondre à vos attentes : mariages, anniversaires, promenades, formation...

## SAINT-ANDIOL

## ■ Les Attelages de Mimile

2139 ch. des Costières  
+33 (0)4 90 95 02 38  
toto.faure@neuf.fr  
lesattelagesdemimile.fr

Natif de la belle Provence, défenseur des traditions, Vincent vit cette passion pour l'attelage depuis plusieurs années, avec ses fidèles chevaux de trait comtois. Diplômé Meneur Accompagnateur Tourisme Equestre, il vous emmènera découvrir cette belle région, son patrimoine et ses légendes.

## PARCOURS DE SANTÉ

## CABANNES

■ Parcours Santé  
+33 (0)4 90 95 51 72

Parcours de santé aux abords du lac de Cabannes. 600 mètres d'aide remise en forme.

## CHATEAURENARD

■ Parcours de santé de Pic Chabaud  
+33 (0)4 90 24 25 50

Ce parcours sportif, situé au cœur de la colline du château est l'occasion d'une agréable promenade, à proximité du centre ville.

■ Parcours VTT Trial  
Vallon de la Roquette  
+33 (0)4 90 24 38 35

Cette aire aménagée offre un espace parfait pour la bonne pratique du vélo tout-terrain.

■ Vallon de la Roquette  
+33 (0)4 90 24 35 38

Un parcours de santé pédestre, à faire seul ou en famille, en marchant ou en courant, pour le plaisir.

## GRAVESON

## ■ Aire de crosstraining, fitness

81 chemin de la Roulade  
+33 (0)4 90 95 71 05

Station 6 faces. Connectée et en accès libre. Equipement sportif répondant à l'évolution de la pratique autonome. Pour accompagner les utilisateurs dans la réalisation de leurs exercices, chaque aire de crosstraining est associée à l'application de coachig sportif AirFit. Les sportifs peuvent accéder, sur leur smartphone, à plus de 260 exercices à réaliser sur cet équipement.

## SAINT ANDIOL

■ Parcours de santé  
Chemin de la Michèle  
+33 (0)4 90 95 48 95

Sentier de promenade et agrès de remise en forme.





## BALADES CYCLOTOURISTIQUES

### Les 7 boucles cyclotouristiques

À la journée ou à la demi-journée, sur du plat ou du relief les parcours sont accessibles à toute la famille et privilégient la sécurité en passant majoritairement par les routes de campagne. Les feuilles de route sont disponibles gratuitement à l'Office de Tourisme Intercommunal et dans les Bureaux d'Information Touristique de Terre de Provence et sur tablette et smartphone sur [tpa.explorer.netagis.fr](http://tpa.explorer.netagis.fr)

#### BOUCLE N° 1 BARBENTANE **AU CŒUR DE LA MONTAGNETTE**

Une grande boucle de 30 km dans la Montagnette associée à une variante plus accessible aux familles pour une boucle de 15 km au total. Circuit au sein du massif prestigieux de la Montagnette.

Un petit circuit de 15 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, faisant découvrir le village de Barbentane et ses environs proches. Un grand circuit de 30 km, d'une durée de 4h, et d'un niveau difficile, qui passe sur les abords de la commune de Graveson et va jusqu'à l'Abbaye de Saint-Michel de Frigolet.

#### BOUCLE N° 2 CHATEAURENARD - EYRAGUES - MAILLANE

##### **ENTRE AGRICULTURE, TRADITIONS ET PATRIMOINE**

Partez à la découverte du patrimoine local de Terre de Provence à travers une balade pittoresque. Ce circuit vous fera découvrir les richesses naturelles et historiques du territoire.

Boucle de 21 ou 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, jalonne les champs et traverse les trois communes de Châteaurenard, Eyragues et Maillane.

#### BOUCLE N° 3 MOLLEGES - PLAN D'ORGON ORGON, en passant par l'EV8 **BALADE SUR LES ROUTES PROVENÇALES**

Parcourez les petites routes bordées de canaux et longez le Massif des Alpilles pour profiter d'un paysage naturel authentique.

Boucle de 23 km, d'une durée de 2h30 et d'un niveau facile, entre Orgon, Mollégès et Plan d'Orgon. Ce circuit n'est pas conseillé pour les vélos de routes car certains chemins ne sont pas goudronnés.

#### BOUCLE N° 4 NOVES - VERQUIÈRES

##### **LA BALADE DES ROUBINES**

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 15 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Noves et Verquières.



#### BOUCLE N° 5

ROGNONAS - GRAVESON

##### **AU FIL DE L'EAU**

Partez à la découverte du territoire le long des canaux à l'abri et au frais des cours d'eau.

Boucle de 17 km, d'une durée de 1h40 et d'un niveau facile, entre Graveson et Rognonas.

#### BOUCLE DU 13

SAINT-ANDIOL - VERQUIÈRES

##### **L'ARBRE ET LE PATRIMOINE**

Une balade dans les petits chemins à travers des vergers.

Boucle de 18 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Verquières.

#### BOUCLE DU 13

CABANNES - SAINT-ANDIOL

##### **L'ARBRE ET LE PATRIMOINE**

Une balade dans les petits chemins à travers des vergers.

Boucle de 20 km, d'une durée de 1h30 et d'un niveau facile, entre Saint-Andiol et Cabannes.

## LOCATION VÉLOS ET TROTINETTES

### GRAVESON

#### ■ Télécycles - location

6 avenue du Docteur Pramayon  
+33 (0)4 90 92 83 15  
+33 (0)6 11 64 04 69

Un simple coup de fil et nous vous livrons sans supplément à l'endroit que vous désirez dans un rayon de 20 km autour de Saint Remy de Provence et pour une balade sans souci dans les Alpilles et dans la montagne, Telecycles vous dépannera gratuitement en cas de problème avec le vélo.

TELECYCLES vous propose des vélos de marque GITANE ou EXS.

#### ■ Provence Quad Location

5 rue du Docteur Pramayon  
+33 (0)4 90 15 40 47  
+33 (0)6 18 07 64 59  
contact@providence-quad-location.com  
providence-quad-location.com

Location de vélos, trottinettes électriques, VTT et de structures gonflables. Réparation, entretien et vente de vélos et Quads.

#### ■ Point de recharge vélo électrique

Devant le centre culturel CREDD'O



## BALADES EN QUAD

### GRAVESON

#### ■ Provence Quad Location

5 avenue Docteur Pramayon  
+33 (0)4 90 15 40 47  
+33 (0)6 18 07 64 59  
contact@providence-quad-location.com  
providence-quad-location.com

Randonnées touristiques en Quad avec visites et dégustations de produits locaux, accompagnées par un guide d'état diplômé. Découverte de la vallée des Baux de Provence et des Alpilles ainsi que des paysages riches et variés de Terre de Provence. Randonnées de 1 à 3 h. ou demi-journée pour particuliers, groupes et CE.

## ESCALADE

### ORGON

#### ■ Escalade à Orgon

+33 (0)4 90 73 09 54  
officedetourisme@orgon.fr  
orgon.fr

Orgon offre un site pour tous les niveaux avec des voies parmi les plus difficiles de France. Il est classé par la Fédération Française de montagne et d'escalade : site d'intérêt national avec 3 000 à 10 000 mètres de voies.

## GOLF

### BARBENTANE

#### ■ Golf de Barbentane

Quartier le Grand Roumette  
+33 (0)4 90 95 63 62  
golfdebarbentane@gmail.com  
golfdebarbentane.fr

Parcours de 6 trous. Idéal pour débuter mais aussi pour se perfectionner. Les débutants sont initiés dans une ambiance conviviale. Les joueurs confirmés apprécient ce golf pour perfectionner les petits coups si utiles lors des compétitions.

Le Golf de Barbentane organise des compétitions, des cours individuels et collectifs, la carte verte, école de golf de 6 à 16 ans, des stages de golf à l'étranger, des stages de golf adulte et enfant.

## LOISIRS EN SALLE

### CHÂTEAURENARD

#### ■ Esprit Foot and food

Quartier San Rémo  
+33 (0)6 38 31 45 37

Foot en salle pour adultes et enfants. Organisation d'anniversaires pour enfants de 14 à 16 h le mercredi, goûter compris. Esprit Foot And Food c'est un terrain de foot 5 vs 5 indoor, mais pas que ! C'est aussi un endroit convivial pour manger le soir en famille, entre ami(e)s ou à la pose déjeuner de 12h !

#### ■ OXA

24 Cours Carnot  
+33 (0)6 12 77 58 60  
oxa-chateaurenard.eatbu.com

Ouvert 7j/7j de 10h à 19h30  
Espace enfants magnifique avec table de coloriage, jeux, consoles de jeux vidéo.

### PLAN D'ORGON

#### ■ L'entrepôt

1091 av. des Vergers  
+33 (0)4 42 11 62 34  
entrepot.cool

Parc de loisirs multisport : lasergame, bowling, billards, concerts.

## MANADE

La manade est le lieu d'élevage de troupeaux de chevaux et de taureaux de Camargue. Les trois manades de Terre de Provence proposent aux visiteurs de découvrir les traditions autour de ces deux animaux emblématiques.

### EYRAGUES

#### ■ Manade de Roumanille

+33 (0)6 19 18 44 47  
+33 (0)6 12 02 21 02  
contact@manade-roumanille.fr  
<http://manade-roumanille.fr/>

C'est en 1978 que Gérard, Régis et Pascal, les trois frères de la famille Roumanille, créent la manade éponyme, par passion des taureaux Camargue et des traditions de cette belle région. Gardians amateurs, ils se lancent alors dans l'élevage de taureaux, disposant aujourd'hui d'un troupeau de 140 têtes, et plus récemment de chevaux. La manade Roumanille est le cadre idéal pour les passionnés de la Camargue et des jeux taurins : elle organise régulièrement des courses camarguaises et courses au plan, ferrades et encierros ou encore des manifestations équestres. Elle possède d'ailleurs un élevage de chevaux Camargue et peut ainsi en proposer à la vente. La manade accueille également des chevaux en pension. Le lieu peut être privatisé avec la location de salle, avec ou sans traiteur.



### NOVES

#### ■ Manade Colombet

415 la Grande Draille  
Paluds de Noves  
+33 (0)4 90 92 92 64  
+33 (0)6 03 33 13 04  
manadecolombet@sf.fr  
manadecolombet.fr

Face aux Alpilles, les gardians de la manade «Des Orgonens» qui travaillent au quotidien avec des vaches et des taureaux de Camargue, vous proposent dans un cadre agréable des festivités liées à ses activités : défilé de gardians et leurs Arlé-

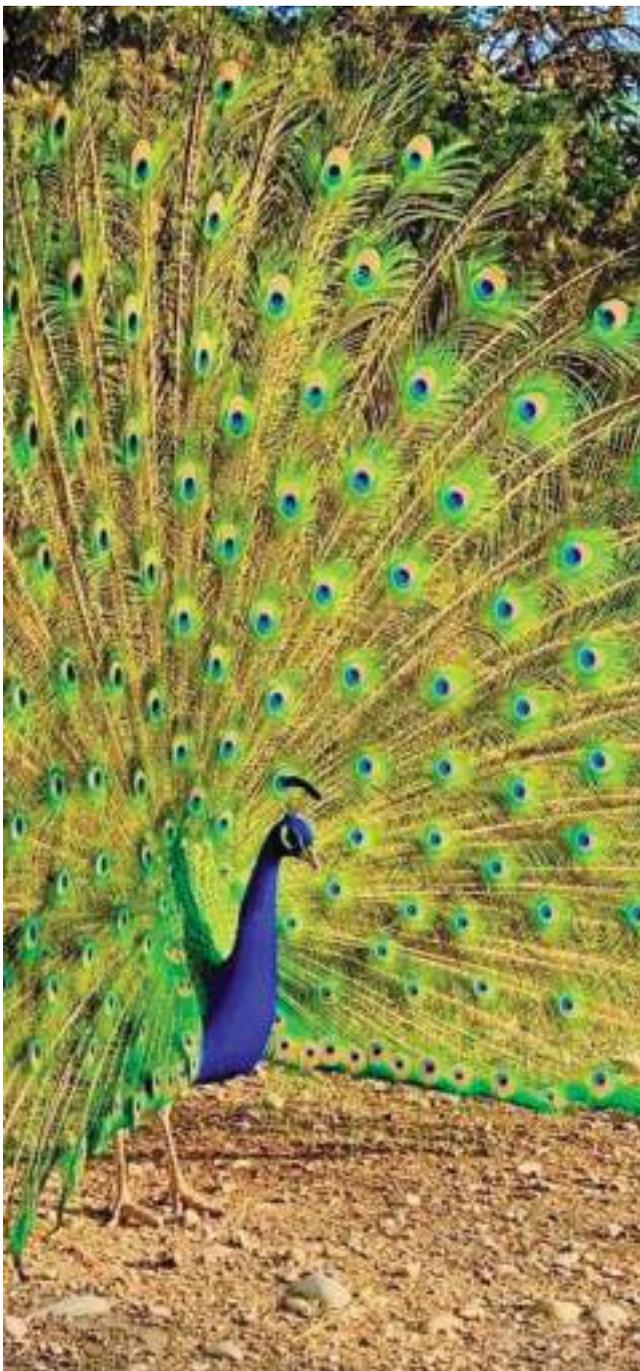
siennes, jeux traditionnels camarguais, roussataire, abrivado, encierro et jeux de vachettes. Sur place possibilité d'organiser des ferrades.

### ORGON

#### ■ Manade Bernard Coulet

Mas Bréguier  
chemin départemental  
24b route d'Eygalières  
+33 (0)4 90 73 05 23

Cette manade fondée en 1985, a pour devise le jaune, bleu ciel et vert. Visitez sur rendez-vous.



L'Arche de Méo, Mollégès

## PARC ANIMALIER

### MOLLEGES

#### ■ L'Arche de Méo

999, route de Saint Andiol  
+33 (0)7 78 37 59 43  
contactlarchedemeo@gmail.com  
<http://parcanimalierlarchedemeo.simplesite.com>

Le Parc Animalier L'Arche de Méo vous accueille dans un écrin de verdure de plus de 6 hectares au pieds des Alpilles. Vous pourrez y découvrir des animaux, participer aux différentes animations, flâner au bord des étangs, s'amuser à la plaine de jeux, et déguster un bon déjeuner ou un goûter sur la terrasse du snack ou sur l'aire de pique-nique.

## PARC - JARDIN AIRE DE JEUX

### CHATEAURENARD

#### ■ Aires de jeux municipales

+33 (0)4 90 24 25 50

Chaque aire est en accès libre. Esplanade du Château. Jardin de la Marseillaise, Maison de la vie Associative Jardin St Eloi, rue des Carrières. Place Isidore Rollande, derrière la Médiathèque.

#### ■ Le Jardin de la Marseillaise

7 rue Antoine Ginoux  
+33 (0)4 90 24 25 50

Maison de la vie associative. Espace de verdure ensoleillée avec parc de jeux pour enfants.

#### ■ Le Parc des Tours

Au pied du château  
Montée des Pins  
+33 (0)4 90 24 25 50

Situé au cœur de la commune, sur la colline du Griffon, le jardin des tours entoure le château médiéval des XIII<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup> siècles. Il offre un point de vue sur le Mont Ventoux, les Alpilles et sur les plaines de la Durance et du Rhône. Véritable poumon vert de la ville, il est labellisé Refuge LPO (Ligue de

Protection des Oiseaux). La diversité des milieux présents propose des zones refuges, d'alimentation et de nidification pour de nombreuses espèces d'oiseaux. Les inventaires de la LPO ont permis de recenser 27 espèces sur l'ensemble du site.

### EYRAGUES

#### ■ Bambous en Provence

Petit Mas de l'Hermitte  
2388 rte de Graveson  
+33 (0)6 83 98 65 34  
bambousenprovence13@gmail.com  
bambous-en-provence.com

Une bamboueraie de 4,5 ha à découvrir au travers d'un parcours fléché dans une collection de bambous et dans la fraîcheur d'un tunnel végétal. Une grande diversité d'arbres et

arbustes à fleurs donne une floraison toute l'année, accompagnée d'un panel de graminées. Des bassins avec une collection de plantes aquatiques et de nénuphars aux couleurs vives ponctuent le jardin.

#### ■ Parc des Poètes

Avenue Romain Rolland  
+33 (0)4 90 92 84 47

Le parc des poètes crée autour de la Bastide où se trouve le musée du Patrimoine, accueille les bustes des Félibres (auteurs, poètes de langue provençale) : Frédéric Mistral, Joseph Roumanille, Pierre Aubanel, Jean Brunet, Paul Giera, Alphonse Tavan et Anselme Mathieu. Agrémenté de fontaines, d'une aire de jeux pour enfants, le visiteur pourra flâner dans les allées bordées de multiples fleurs.



Bambous en Provence, Eyragues

### GRAVESON

#### ■ Jardin aquatique Aux Fleurs de l'Eau

579 route de Cassoulen de Provence 13160 Graveson  
+33 (0)4 90 95 85 02  
office.tourisme@ville-graveson.fr

A Graveson, il existe un endroit magique né de l'imagination d'un homme passionné par l'eau et les plantes. A ces heures perdues, M. Stroppiana s'est imaginé puis bâti son jardin avec des bassins, des cascades, des plantes et des poissons. Le calme et la sérénité que dégage ce lieu vous permettront de vous ressourcer en flânant le long des points d'eau.

#### ■ Le Jardin des Quatre Saisons

Avenue de Verdun  
+33 (0)4 90 95 88 44  
info.otgraveson@gmail.com  
www.graveson.fr

Jeux pour enfants. Collection de Viornes.

### MAILLANE

#### ■ Jardin du Musée Frédéric Mistral

11 Avenue Lamartine  
+33 (0)4 90 95 84 19  
ot-culture@mairiemailane.fr  
www.mairiemailane.fr

Frédéric Mistral (1830-1914) créa ce jardin lors de la construction de sa maison (1875-1876) sur un terrain planté d'arbres fruitiers où existaient une écurie et un poulailler. Les essences dominantes sont de type méditerranéen. En 2004, pour marquer l'obtention du prix Nobel de Littérature par le poète en 1904, un parcours poétique jalonné de 15 panneaux fut mis en place.

Des espèces existantes dans le passé furent replantées avec des recherches sur les noms botaniques en provençal. Dans ce lieu, sont organisées de nombreuses manifestations commémoratives et culturelles.

## PARC - JARDIN AIRE DE JEUX

### CABANNES

#### ■ City Stade

+33 (0)4 90 90 40 40

Parc aménagé aux abords de la mairie en centre ville. Accès libre.

### NOVES

#### ■ Esplanade du Château

Rue Marc Mielly  
+33 (0)4 90 92 90 43  
tourisme@noves.fr

Entièrement rénové en 2014, l'esplanade de l'ancien Château offre un lieu de verdure pour se reposer, une vue magnifique sur le village (table d'orientation) ainsi qu'un lieu de pique-nique et un parc de jeux pour les enfants.

### ORGON

#### ■ Aire de jeux - Pôle Loisirs

Avenue Jean Moulin

Lieu de loisirs pour tous accessible en permanence.

### PLAN D'ORGON

#### ■ City stades

+33 (0)4 90 73 26 00

Deux petits terrains où pratiquer de nombreuses activités sportives, à proximité du stade de rugby.

### ROGNONAS

#### ■ Parc des Sports et des Loisirs

Place du Marché  
+33 (0)4 90 90 33 00

Cet espace de loisirs dispose d'une piste d'athlétisme, d'un terrain synthétique et engazonné, un parcours de santé, un jardin méditerranéen. Egalement refuge de la Ligue de Protection des Oiseaux. 80 espèces ont été recensés dont 45 d'insectes dont certaines sont protégées. Des aménagements ont été faits pour préserver l'écosystème : nichoirs, hôtel à insectes, rampe de sorties de canal, plantes aromatiques locales. Un cheminement pédagogique vous expliquera les essences botaniques locales et leurs spécificités. Ce parc

jouxe le domaine d'Oléon où se trouvent des platanes centenaires et une statue de St-Joseph visible depuis le parc.

### SAINT ANDIOL

#### ■ City Parc

+33 (0)4 90 95 48 95

Accessible toute la journée. en bordure du parc du château, côté nord.

#### ■ Parc du Château

+33 (0)4 90 95 48 95

Parc arboré avec jeux pour enfants où de nombreux événements ont lieu durant l'année.



### VERQUIÈRES

#### ■ Aire de jeux

Route d'Eyragues  
+33 (0)4 90 90 22 50

Jardin d'enfant situé allée d'Oléon, avec balançoires, toboggan, avec une aire de jeu pour les petits.

#### ■ Stade - City - Park et Pump Truck

Ancien chemin de Saint-Rémy  
Derrière les services techniques. En accès libre/gratuit. Équipement municipal.

## PÊCHE

### CABANNES

#### ■ Lac de Cabannes

La pêche +33 (0)4 90 95 51 72

Le plan d'eau de Cabannes mesure 145 x 95 m. Il est utilisé par les associations de pêches, et pour certaines manifestations nautiques locales.

### CHATEAURENARD

#### ■ L'Anguillon, le Trou des Pêcheurs

### NOVES

#### ■ La Malautière

+33 (0)6 12 74 28 17  
aappma.noves@laposte.net  
www.cartedepeche.fr  
www.peche13.fr/noves

Rivière de première catégorie non affiliée au CHI et ouverte à tous sur présentation de la carte de la société de pêche de Noves. D'autres lieux comme le lac des Iscles et l'anguillon demandent une carte spécifique à se procurer sur Internet.

### ORGON

#### ■ AAPPMA Orgon - Sénas

+33 (0)6 42 19 04 26  
Lac de Lavau - Canal Gamet

## SKATE-PARK

### BARBENTANE

#### ■ Skate-Park et Pump-Track

Route de Boulbon  
+33 (0)4 90 90 85 85

Les pistes skate park et pump track de Barbentane situées proches des arènes sont en accès libre en permanence et gratuitement. Équipement municipal.

### CHATEAURENARD

#### ■ Skate-Park

Complexe Coubertin  
Avenue Jean Marmoz  
+33 (0)4 90 24 35 28

### GRAVESON

#### ■ Stade de la roulade

+33 (0)4 90 95 88 44

### MAILLANE

#### ■ Skate-Park

Impasse du Stade  
Été/ en semaine 9h-19h30 et WE 10h-19h30  
Hiver/ en semaine 9h-18h30 et WE 10h-18h30.

### ORGON

#### ■ Aire de jeux - Pôle Loisirs

Avenue Jean Moulin  
Lieu de loisirs pour tous accessible en permanence.

### ROGNONAS

#### ■ Skate-Park

Avenue Jean Moulin  
+33 (0)4 90 90 33 00

## TENNIS

### BARBENTANE

#### ■ Tennis Club de Barbentane

Quartier Bassette  
+33 (0)6 28 93 85 94  
tennisclubbarbentane@gmail.com  
club.fft.fr/tennisclubbarbentane  
Deux courts extérieurs éclairés.  
Ecole de tennis enfants et adultes.  
Stage d'été.

### CABANNES

#### ■ Tennis le 7 gagnant

Chemin des Courses  
+33 (0)4 90 95 27 01  
+33 (0)6 50 31 35 19  
Associatif tennis entre amis.

### CHATEAURENARD

#### ■ Tennis-Club Châteaurenardais

441 av. Jean Marmoz  
+33 (0)4 90 94 75 73  
+33 (0)6 51 33 91 50  
Six courts en dur éclairés dont 2 couverts.

### EYRAGUES

#### ■ Tennis Club Eyraguais

+33 (0)4 90 92 80 57  
+33 (0)6 68 71 27 67  
presidentce@gmail.com  
teyraguais.com  
Ecole de tennis adultes et enfants.

### GRAVESON

#### ■ Tennis Club Gravesonnais

Hameau des Areniers  
+33 (0) 4 90 95 84 99  
tennisgraveson@orange.fr  
www.club.fft.fr/tcgraveson  
4 courts éclairés. Forfait été adultes et jeunes. Location à l'heure.

### MAILLANE

#### ■ Tennis Club Maillanais

Route des Baux  
+33 (0)6 29 91 25 19  
Courts extérieurs éclairés. Ecole de tennis adultes et enfants.

### NOVES

#### ■ Noves Tennis Club

Quartier L'Espaceur  
+33 (0)6 83 86 16 40  
tc.noves@gmail.com  
3 courts en durs éclairés. Ouverts aux touristes sous conditions.

### ORGON

#### ■ Tennis Club

Route de Beauregard  
+33 (0)6 13 47 98 95  
Dans un cadre idyllique, le Tennis club vous propose deux courts éclairés.

### PLAN D'ORGON

#### ■ Tennis Club

456 av. de la Roque Fauconnière  
+33 (0)4 90 73 26 00  
tennisclubplanais@sfr.fr  
tennisclubplanais.over-blog.com

### SAINT ANDIOL

#### ■ Tennis Club de Saint-Andiol

Parc du Château  
+33 (0)4 90 95 48 95  
club.fft.fr/tc-saint-andiol



## BARBENTANE

- Manifestations taurines et courses camarguaises (de mars à septembre)

■ En mars : Saint Joseph

■ Fête de la Saint Jean avec Feu de la Saint-Jean et défilé de la Carreto Ramado\*

■ En août : Fête Votive

■ En septembre : Cheval en fête

■ 3<sup>e</sup> week-end de septembre : Journées du Patrimoine

■ En décembre :  
— La Cérémonie du Pastrage  
— La Pastorale

## CABANNES

■ 1<sup>er</sup> dimanche de juin : Journée vélo

■ Début Juillet : Fête de la musique

■ 4<sup>e</sup> week-end de juillet : Fête de la Madeleine

■ Dernier dimanche de septembre ou 1<sup>er</sup> dimanche d'octobre : Carreto Ramado\* de la fête de la Saint-Michel

■ 2<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël

### \* Charrette ramée (carreto ramado en provençal) :

Une fête traditionnelle typique du Nord des Bouches du Rhône se tenant de fin mai à fin septembre. Le dimanche, entre 20 et 70 chevaux de trait (selon les villes) tirent une charrette garnie de la végétation environnante pour honorer l'un des trois saints St-Roch, St-Eloi, St-Jean. (La charrette de la Madeleine qui défile à Châteaurenard est la seule laïque et républicaine). Les carretos ramados du territoire sont désormais inscrites à l'Inventaire National du patrimoine culturel immatériel.

## CHÂTEAURENARD

■ 1<sup>er</sup> mai : Festival de country

■ 1<sup>er</sup> dimanche de juillet : St-Eloi, Carreto Ramado\* (du vendredi au mardi)

■ En juillet : Fiesta y Toros

■ 1<sup>er</sup> dimanche d'août : Madeleine, Carreto Ramado\* (du vendredi au mardi)

■ 2<sup>e</sup> dimanche de septembre Finale du Trophée des Maraîchers, course camarguaise et forum des maîtres cuisiniers de France devant une pyramide de fruits et légumes de 5m de haut.

■ 3<sup>e</sup> dimanche de septembre Carreto Ramado\* Char de la St Omer à La Crau de Châteaurenard

■ 1<sup>er</sup> week-end de décembre : Marché de Noël : plus de 120 exposants venus de toute la France

■ Le 28 décembre : Journée Givrée des Enclumes à La Crau de Châteaurenard

## YRAGUES

■ Soirées du Kiosque Spectacle musical en été

■ 1<sup>er</sup> Dimanche de mai : Journée Entre les Fleurs et l'Art

■ WE de la Pentecôte : Fête du Club Taurin La Bourguine (manifestation taurine)

■ 4<sup>e</sup> week-end de juin : Saint Eloi, Carreto Ramado\*

■ 13 et 14 juillet pegoulade et feu d'artifice spectacle taurin dans les rues

■ En août : Fête de la Saint Symphorien

## GRAVESON

■ Mars/avril : Festival de l'Humour

■ Tous les vendredis de juillet et août de 9h à 12h : exposition de peintres sur la place des peintres

■ Dernier week-end de juillet (du vendredi au mardi) : fête de la St Eloi avec Carreto Ramado\*

■ Premier week-end de septembre : fête votive et Pictural & Mural

■ Octobre et février : Exposition temporaire au Musée Auguste Chabaud

■ Décembre : Marché de Noël

## MAILLANE

■ 2<sup>e</sup> week-end de février (samedi au lundi) : Fête de la Saint-Agathe

■ 25 mars : Anniversaire de la mort de Frédéric Mistral

■ 2<sup>e</sup> week-end de mai : Week-end taurin

■ Les dimanches en juillet et août : Soirées du Musée à 21h

■ 3<sup>e</sup> dimanche de juillet (du vendredi au mercredi) Fête de la Saint-Eloi, Carreto Ramado\*

■ Mardi 28 et Mercredi 29 août Fêtes commémoratives en l'honneur de ND de Grâce

■ 2<sup>e</sup> week-end de septembre Fêtes de Mistral : 188<sup>e</sup> anniversaire de la naissance du poète

■ 3<sup>e</sup> dimanche de novembre : Traditionnel concert de la Muso Maianenco en hommage à Ste Cécile, sainte patronne des musiciens

■ Le 3<sup>e</sup> samedi de décembre Veillée calendale des Cardelins

## MOLLÉGÈS

■ 2<sup>e</sup> week-end de février : Aioli organisé par l'ass. « Lou Regreù »

■ 3<sup>e</sup> dimanche de juin (samedi et dimanche) : Fête de la Saint-Eloi avec arrivée de la carreto ramado\* au galop

## NOVES

■ 1<sup>er</sup> semaine de juillet : Off in Noves

■ Premier week-end de Mai : Feria des Pitchoun's

■ 1<sup>er</sup> Dimanche de Juin : Carreto Ramado\* de la Saint-Eloi

■ De juin à août : les musicales du Château

■ Semaine du 15 août Fête votive des Paluds de Noves

■ Dernier week-end d'Août : fête votive de Noves

■ 1<sup>er</sup> Dimanche de Septembre Carreto Ramado\* de la Saint-Roch des Paluds de Noves

■ En novembre : Salon du polar

■ 2<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël des Paluds

■ 3<sup>e</sup> samedi de décembre : Marché de Noël de Noves

## ORGON

■ Lundi de pâques : Pique-nique et animations à Notre-Dame de Beaugard.

■ Mai : Nuit des Musées au Musée Urgonia.

■ De juin à août : Course taurines dans les Arènes.

■ En juin : Journée de l'Archéologie au Musée Urgonia.

■ 21 juin : Fête de la Musique

■ En juillet : Nocturne au Musée Urgonia.

■ 1<sup>er</sup> week-end d'août Bourse aux minéraux et fossiles à l'Espace Renaissance

■ 15 août : Fête Votive

■ Mi-septembre : Journée du Patrimoine au Musée Urgonia.

■ En octobre : Fête de la Science au Musée Urgonia.

■ En décembre : Foire de Noël dans le village.

## PLAN D'ORGON

■ Dernier week-end de juin Fête du Pont et feux de la Saint-Jean

■ En juillet : Fête du club taurin Lou Rami

■ Les nuits musicales de Beauptan : concerts classiques et jazz

■ 2<sup>e</sup> quinzaine d'août : Fête Votive de la Saint-Louis

■ En novembre : Marché de Noël et des saveurs au centre Paul Faraud

## ROGNONAS

■ 1<sup>er</sup> dimanche de mai : Fête du Bon ange avec Carreto Ramado\*

■ 2<sup>e</sup> dimanche de juillet : Saint-Eloi, Carreto Ramado\*

■ 3<sup>e</sup> dimanche d'août : Saint-Roch, Carreto Ramado\*

■ Dernier dimanche d'août : Notre Dame de Lourdes

■ 2<sup>e</sup> dimanche de Novembre (sur 2 ou 3 jours) : Marché de Noël

■ 24 décembre : Carreto Ramado\* de la Brebis « pastrage » et messe de minuit

## SAINT-ANDIOL

■ 4<sup>e</sup> week-end de janvier : Fête de la Saint-Vincent

■ 19 avril : Floralies dans le parc du château

■ Le 1<sup>er</sup> week-end de mai : Fête du Club Taurin Lou Bouvaou dans les arènes

■ Le 21 juin : Fête de la musique

■ Dernier week-end de juin : Salon Chasse, Pêche et Nature

■ 1<sup>ère</sup> semaine de juillet (vendredi au mercredi) : Fête votive, bals, concours de manades, repas populaire, défilé à l'ancienne

■ 1<sup>er</sup> Week-end d'août : week-end Américain

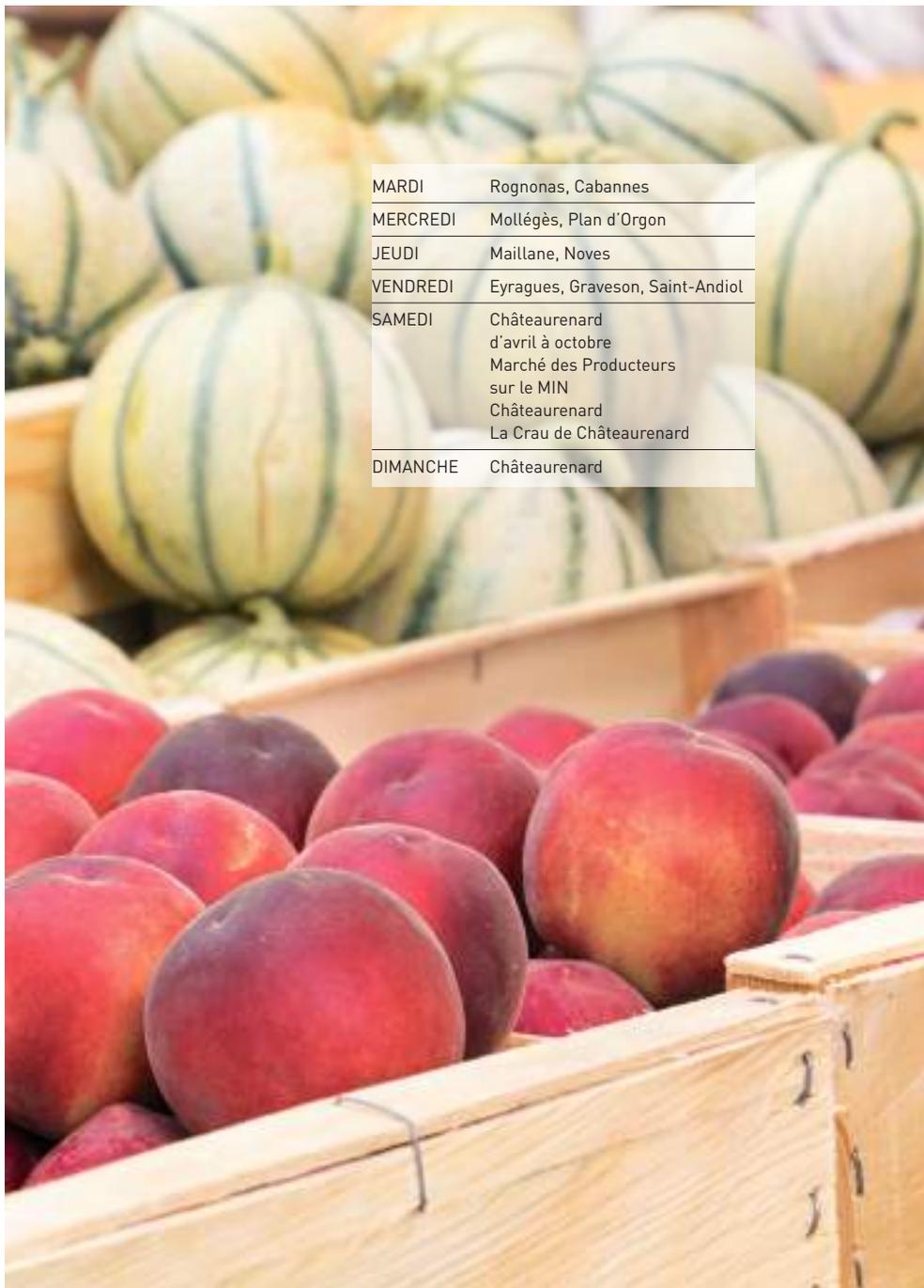
■ Journées du Patrimoine 19 et 20 septembre 2020

■ Le 1<sup>er</sup> dimanche de décembre Marché de Noël

## VERQUIÈRES

■ Le premier week-end de septembre : Fête votive de la saint-Vérédème





MARDI	Rognonas, Cabannes
MERCREDI	Mollégès, Plan d'Orgon
JEUDI	Maillane, Noves
VENDREDI	Eyragues, Graveson, Saint-Andiol
SAMEDI	Châteaurenard d'avril à octobre Marché des Producteurs sur le MIN Châteaurenard La Crau de Châteaurenard
DIMANCHE	Châteaurenard

**Conception, création graphique et impression**  
 Atelier Réan | 214 avenue de la Garrigue | 84700 Sorgues  
 Christelle Lecœuche-Réan | 06 76 77 20 18

**Photographie**  
 © Terre de Provence agglomération, t.d.r.

Imprimé à 3 000 exemplaires. Janvier 2021



## BUREAUX D'INFORMATIONS TOURISTIQUES

### CABANNES (13440)

Espace Intergénérationnel  
La Durance - Av. Saint-Michel  
Tél. **04 90 90 47 96**  
mediatheque@mairie-cabannes.fr  
mairie-cabannes.fr

### EYRAGUES (13630)

Place de la Libération  
Tél. **04 90 92 84 47**  
espaceculturetourisme@orange.fr  
eyragues.fr

### GRAVESON (13690)

Cours National  
Tél. **04 90 95 88 44**  
office.tourisme@ville-graveson.fr  
graveson.fr

### MAILLANE (13910)

Av. Lamartine  
Tél. **04 32 61 93 86**  
ot-culture@mairiemaillane.fr  
mairiemaillane.fr

### NOVES (13550)

Bd de la République  
Tél. **04 90 92 90 43**  
tourisme.noves@wanadoo.fr  
noves.fr

### ORGON (13660)

Musée Urgonia - Chemin des Aires  
Tél. **04 90 73 09 54**  
officedetourisme@orgon.fr  
orgon.fr

### SAINT ANDIOL (13670)

Musée Jean Moulin  
Place Mal de Lattre de Tassigny  
Tél. **04 90 95 48 95**  
office.tourisme@st-andiol.fr  
saint-andiol.fr

## MAIRIES

### BARBENTANE (13570)

Le Cours  
Tél. **04 90 90 85 85**  
contact.mairie@barbentane.fr  
barbentane.fr

### MOLLEGES (13940)

1 place de l'Hôtel de Ville  
Tél. **04 90 95 03 51**  
mairie-molleges@orange.fr  
mairie-molleges.fr

### PLAN D'ORGON (13750)

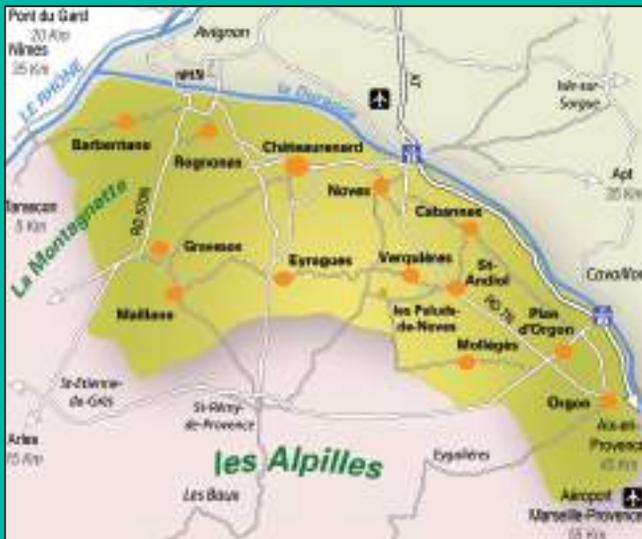
Place de la Mairie  
Tél. **04 90 73 26 00**  
mairie@plandorgon.fr  
plandorgon.fr

### ROGNONAS (13870)

Place Jeanne d'Arc  
Tél. **04 90 90 33 00**  
accueil@rognonas.fr  
rognonas.fr

### VERQUIERES (13670)

Tél. **04 90 90 22 50**  
mairie@verquieres.com  
www.verquieres.com



# Office de Tourisme

Intercommunal  
Terre de Provence agglomération

20 rue Carnot 13160 CHATEAURENARD  
Tél. **04 90 24 25 50**  
accueil.oti@terredeprovence-agglo.com  
myterredeprovence.fr



Urgences  
Médicales  
SAMU



Gendarmerie



Incendie,  
Accident  
Sapeur-Pompier



N° Européen  
Pour les  
Urgences



Malentendus  
par SMS